

المشرق

المدائح الدمشقية في المزايا المزمومة

لحضرة الاب الياس جباره اليسوعي

بعث النا حضرة الاب الياس جباره اليسوعي بمقالة ضافية الاذيال نشر فيها ما انطوت عليه ميامر القديس يوحنا الدمشقي وكتابه المعروف « بابضاح الايمان القويم » من التعاليم المرعية ولما لم يسمح لنا ضيق المقام بنشرها تماماً لحصنا عنها ما يأتي وزفناه هدية الى البتول البريئة من كل دنس في سنة يويلها الميمون

خ ١٠

قبل ايراد المدائح الدمشقية لا بُدَّ من تنبيه القارئ الى مقام مؤلفها القديس ومنزله الرفيعة بين الآباء والمعلمين حتى يكون المسيحي على يقين من صحتها . دونك اولاً شهادة الليتورجية اليونانية (كتاب الميناوون اليوم ٤ من كانون الاول) :

« ماذا ندعوك ايها القديس الجليل ؟ ايوحنا المتكلم باللاهوت ام داود المترنم . اكنانة ملهمة من الله ام نايا رعائياً فانك تحلي السمع والعقل وتبهج محافل الكنيسة وياقوا لك المقيضة عسلاً تزين الأقطار . . . ماذا اسميك ايها العجيب . يا يوحنا ذا الحجري العذب . يا كوكباً ساطع الضياء . يا من استنار بصرك باسراق الثالوث . فدخلت الى غمام الروح الالهي . فتلققت الامور الغامضة الوصف ووضحت مثل موسى نظام أنعام الموسيقى . ماذا ادعوك ايها الدانم الذكر . أمشكاة ساطعة النور ام معلماً شريفاً . أخادماً ام

المشرق - السنة السابعة العدد ١٦

نظرياً بأسرار الله . أنجماً مزينا البيعة ومصباحاً منيراً أم آله
التلحين أم يوقاً رخم النعمة

الأ ان احسن ما قيل في القديس يوحنا هو المديح الذي قرطه به آباء
النيقاوي الثاني (٧٧٨ م) حين قالوا باجماع الاصوات :

« ان يوحنا الذي سمّاهُ البتدعون بمنصور تهكماً ترك على مثال القديس
الانجيلي كل شيء . يلحق بالخلص فأثر على غنى مصر عار الصليب وعلى افراح
مشاطرة الشعب المسيحي في احزانه فحمل صليبه مع المسيح وجدّ في الحما
دينه لان التعاليم الرديئة التي احدثتها البتدعة كانت قد اسعرت غيظه وألهمت غير
ثم بعد تعداد المناضلات التي دافع بها يوحنا عن اكرام الايقونات المقدسة صاحوا قائلاً
« ليكن ذكرُ دائمٌ ليوحناً »

فن استحق هذا المديح من مجمع مسكوني فهو بلا ريب جدير بان يكون
في درس القضايا اللاهوتية سيّاً الزايا المريّة وان يُتخذ كلامه حجّة نيرة يستضاء به
أما اجماعه في العذراء مريم فمكن حصرها في ثلاثة ابواب : ١ - امومتها وتربيتها
٢ - قداسها . ٣ - شفاعتها . وسنستشهد في كل منها ببعض اقواله معتدلين من
ثمة تلك الآلى الفريدة التي نظمها عقداً لا مثيل له وعلقه على جيد أمه المحبوبة
١ - في امومة العذراء وتربيتها

مريم هي ام الله . تلك حقيقة رئيسية في تعليم الدمشقي قال في « ايضاح
القوم » (١)

« نعلن ان العذراء القديسة هي ام الله حقيقة لا مجازاً . فكما ان المولود منه
اله حق كذلك هي ام الله التي ولدت الها حقاً متجسداً منها . ولا نفي
ان الله وُلد منها ان الكلمة اتخذ منها مبدأ وجوده الالهي بل نريد ان الكلمة
المولود قبل الدهور منذ الازل الذي هو واحد مع الاب والروح القدس بلا
ولا نهاية حلّ لاجل خلاصنا في احشاء مريم واتخذ منها جسداً ووُلد ولم ي
تغيير . لأن العذراء لم تلد رجلاً محضاً بل الها حقاً وليس الها فقط بل الها متجسداً

يتخذ هذا الاله المتأنس جسده من الاجرام السماوية حتى اذا اتشح به اجتاز احشاء
البترول كما تجتاز الماء القناة ولكنه منها اخذ طبيعة بشرية مثل طبيعتنا يقوم قوامها في
اقنومه الالهي . . . ولذا ندعو بكل صواب القديسة مريم ام الله . فيكون هذا الاسم
كجامع لاسرار الخلاص كلها . فانه اذا كانت تلك الوالدة ام الله فالمولود منها هو
بلاشك اله . بل هو ايضا انسان لانه كيف يستطيع الله ان كان قبل كل الدهور
ان يولد من امرأة ان لم يتجسد لان من كان ابن الانسان فهو ضرورة انسان .
ولذا كان المولود من المرأة الها فهو بلا مرأ عين المولود من الآب بحسب الطبيعة
الالهية الازلية والذي في اخر الازمنة ولد من العذراء بحسب الطبيعة الواقعة تحت حكم
الزمن اعني الطبيعة البشرية . فاتضح اذاً بذلك الاسم حقيقة الاقنوم الواحد والطبيعتين
والملادين في سيدنا يسوع المسيح (١)

ولا حاجة الى الزيادة على هذه الشهادة الساطعة ومع ذلك من اراد شواهد اخرى
مطولة فليطالع خطاباً رائعاً قد فيه قديسنا اراء النساطرة واثبت حقيقة لاهوت المسيح
وامومة العذراء . (٢) واما الآن فقد كفانا القول بان الدمشقي يسمي العذراء ام الله
صريحاً او ضمناً ١٤٤ مرة وذلك في ميامره الثلاثة على نياح العذراء فقط . فيعلم
القارئ من هذا الاحصاء ان ايمان قديسنا بامومة العذراء هو كالتقطب الذي تدور
حوله تعاليمه المريمية والاساس الذي بني عليه عبادته الشائقة للبترول المحيدة

ولم يكن ليفصل امومة مريم عن بتوليتها كما يتحقق ذلك كل من قلب ولو بضع
صفحات من تأليف المريمية ولا بدع لان شرف امومة مريم الالهية يستوجب لها ضرورة
حلية البتولية . ولذلك ترى يوحنا تارة يدعو مريم « الام العذراء » . و « والدة الله العذراء » .
و « الام القدسة والعذراء » . و « ام الله العذراء » . و « ام الله الدائمة بتوليتها » الخ (٣) وتارة
يقدم باوصافها الغراء على اسلوب يأخذ بجامع القلوب فيدعوها متمثلاً : « كتاباً مختوماً مغلقاً .
كتاباً لا تقلب صفحاته الا يد الله الطاهرة . كتاباً رقت فيه اصبع الروح صورة الكلمة
للتأنس » . و « خشبة عارية من الفساد بني منها هيكل الله الروحي » . و « ارجوانة ملوكية

(١) بين ٩٤ : ١٩٣٠

(٢) بين ٩٥

(٣) راجع بين ٩٦ : ٦٦٣، ٦٧٨، ٣١٩، ٧٤٤، ٧٥٩، الخ

نسج من ارجوان دما الطاهر لباس لابنها القدوس». و«سحابة ساطعة انبثى منها شمس العدل». و«سما» اكثر جمالاً وابهر صنعة وكاملاً من السماء المادية فيها قد شمس العدل». و«هيكل الله الذي بناه سليمان الروحي ملك السلام وسكن فيه». هيكلًا لم يتلأأ فيه ذهب ولا حجارة كريمة غير ناطقة بل روح الله بدلاً من الذهب ويسوع المسيح اللؤلؤة القيمة بدلاً من الحجارة انكرية». (١) الى غير ذلك من الاستعارات الرقيقة التي وردت في الكتاب المقدس فلم يتروك منها واحدة الا ذكرها مراراً كأنه بذلك يقر بعجزه عن ايقاف بتولية العذراء مريم حقها من المديح حتى قال فيها: «حرصت العذراء على حفظ البتولية حتى تحولت الى صورة تلك الفضيلة فكأنها نارت في غاية النقاوة. ان العذراء اذا صارت امًا فقدت بتوليتهما واما مريم فقد استمرت بتولاً قبل الولادة وحين الولادة وبعد الولادة». (٢) فبكل صواب نهتف الى العذراء قائلين مع قديسينا: «السلام عليك ايها الام التي وحدها لم تعرف رجلاً. وحدك بين الامهات بلا عيب. قد نلت وانت بكر ما هو ثمرة الامومة. ذلك اعجوبة العجائب وامر جديد جداً. السلام يا عذراء. ولدت ابناً. وحدك بين العذارى والدة. وحدك بين الامهات رافعة شارات البتولية. حقاً تلك معجزة ليس لها مثيل» (٣)

٢ قداسة مريم وطهارتها

لقد ظهر لي بعد التروي ان ما اورده كاتبتنا المعظم من جميل التخيلات والاستعارات راجع اكثره الى طهارة العذراء الروحية اي الى قداسة نفسها بل غالباً الى طهارة النفس والجسد معاً فلا عجب اذا ان استشهدنا في هذا الباب ببعض ما سبق لنا ذكره من التمثيلات اذ تكلمنا عن بتولية مريم. فبقوله عن العذراء مثلاً انها كتاب مختم لا تقلب صفحاته الا يد الله الطاهرة او انها خشبة عارية من الفساد بني منها هيكل الله الروحي او انها ارض بكر تقيّة جبل منها آدم الجديد ابن الله الخ لراد بلا شك الدلالة على طهارة العذراء جسداً ونفساً اذ لا يتم المعنى لو اطلقت العبارات المذكورة على البتولية فقط. ومما يؤيد ذلك معنى كلمة بتول παρθένος في كتابات يوحنا

(١) راجع بين ٩٦: ٦٩١، ٦٩٢، ٦٩٤، ٦٩٥، ٦٩٨

(٢) بين ٩٦: ٧٢٤

(٣) بين ٩٥: ٦٩١

فإنها قد تدل على طهارة الجسد والنفس معاً مثال ذلك قوله « ان مريم قد صانت نفسها بتولاً فضلاً عن جسدها » . (١) وقد اتبه لهذا الامر كثير من اللاهوتيين البرزين . قال الاب تريان في مؤلفه الرائع في ام الله : « ان الآباء القديسين اقتداءً بالقديس امبروسيوس والقديس يوحنا الدمشقي يعلمون باتفاق الاصوات بأنه كان ينبغي لمريم ان تكون بتولاً جسداً ونفساً حتى تصبح اهلاً لولادة المخلص . . . قال تاوفيلكت كان ينبغي ان تكون العذراء مقدسة نفساً وجسداً لأن القداسة هي بتولية النفس الحقيقية اه وبهذا المعنى دعا القديس غريغوريوس الثالث الاقدس « اول بتول » (Terrien)

La Mère de Dieu, I, pp. 377-370)

ولمّا الاقوال الصريحة عن سمو قداسة العذراء فهي أكثر من ان تعد . حسبنا احواله القاري الى ميامر القديس في ميلاد العذراء ونياحها حيث يسمي العذراء مائدة زردانه بكل الفضائل وهيكلًا جزيل الطهارة وساء لمت فضائلها كالنجوم وعرش الله وكاروباً مثقلاً بالنور ووردة جزيلة العفة مطورة بعرف النعمة وحمامة سامية القداسة وبمثالاً للروح القدس ونهرًا طافحاً بطور الروح القدس . واصرح من ذلك قوله عن العذراء في جملة مواضع انها جميلة كل الجمال بل اجمل الخلائق كافة . واقدس القديسين . واطهر الخلائق . بل وحدها طاهرة وكلها طاهرة . عدوة الخطيئة . بلا عيب . بلا دنس . بلا شائبة . قريبة من الله جداً . وحدها اهل له وكلها له دائماً . شبيهة بابنها يسوع شبيهاً تماماً وابنة الله واخته وعروسه العزيزة

ففي هذه الشهادات كفاية ليس فقط للدلالة على قداسة العذراء في اعتبار يوحنا بل للارباب ايضاً عن اعتقاده بحقيقة الجبل بلا دنس لانه كيف استطاع ان يعترف بان مريم عدوة لكل خطيئة وانها بلا عيب بلا دنس بلا شائبة وانها وحدها طاهرة لو شاركت ابناء حوا بسقطتهم وصاحبت الخطيئة الاصلية وتدنست بوصفتها ولو هنيئة ؟ كيف استطاع ان يقول ان مريم اقدس المخلوقات كافة واجملها واطهرها لو وجدت ولو دقيقة في حالة الخطيئة حين الملائكة الابرار لم يفقدوا النعمة مطلقاً منذ اول ساعة لوجودهم ؟ كيف استطاع ان يكتب عن مريم انها قريبة من الله جداً وانها وحدها اهل له وانها كلها له دائماً لو خلقت عدوة الله بعيدة عنه غير اهل له ؟ او تكون دائماً

لله من كانت في اول عمرها للشيطان او تشابه يسوع مشابهة تامة من جبل بها في الحطينة ؟

فان كُنَّا لا نريد ان نقول ان يوحنا لم يفهم قوَّة العبارات التي استعملها مراراً عديدة وجب التصديق بانّه كان يؤمن ايماناً ثابتاً بجبل العذراء الطاهر . ومع ذلك لدينا شهادات صريحة باعتقاده . اليك هذه الكلمات المسجدة التي قد طال ما جاء بها المعلمون برهاناً على قدم عقيدة الجبل بلا دنس في الكنيسة

« تأخزت الطبيعة عن النعمة مهابة . وقفت مرتجفة لا تجسر على التقدّم . لانه لما كانت حنة مزمنة ان تلد ام الله لم تتجاسر الطبيعة ان تسبق بذر النعمة فاستمرت عقياً الى ان اتت النعمة بشرتها » . ثم يقبل على والذي البتول ويقول لها : « ايها الزوج الطوباوي يواكيم وحنة لكما اضحينا مديونين لاننا بواسطتكما قدمنا للخالق عطية هي اسنى العطايا اعني اماً قسيّة وحدها اهلاً له . ياصلب يواكيم الكلبي الطوبى الذي منه خرج زرع في غاية الطهارة . يارحم حنة التي فيها كَوْن . . . جنين مقدس جداً ويا احشاء خلقت فيها سماء حية اوسع من السماوات المادية . . . » (١) واخيراً يخاطب العذراء قائلاً لها : « يا ابنة يواكيم وحنة . يا ابنة جزيلة القداسة . لقد فررت من اشراك القوَّات الجهنميّة وتجنبت سهام الشرير النارية . كان الروح القدس سريراً لك فصانك من كل شائبة لانك كنت مزمنة ان تكوني عروساً لله واماً له بالطبيعة » (٢) ذكرنا هذا الموضع مطوّلاً حتّى يتأكد القارئ ان القداسة التي يكثر كاتبنا الجليل من مدحها هي قداسة العذراء عند اول الجبل بها لا قداستها عند ولادتها فقط كما كانت قداسة يوحنا المعمدان الذي طُهر من الحطينة الاصلية قبل مولده ولكن بعد ما حبلت امه به ملطخاً باقدارها . فان للعبارات قوَّة لا تخفى على كل ذي بصيرة

ومأ يجدد التنبيه اليه في هذا المقام ان الاباء اليونانيين كثيراً ما يجمعون في ثنائهم على قداسة مريم الاصلية طهارتها عند مولدها وطهارتها عند ساعة الجبل بها فكانهم لا يرونها إلا ساعة بروزها الى العالم النّظور . ولكن ليس في الامر ما يوقع الشك على حقيقة معتقدهم لان كلامهم لا يزال مع ذلك واضحاً كما رايت

٣ شفاعة البتول

اعلم ان سيدنا يسوع المسيح هو الوسيط الوحيد بين الله والناس لانه جامع في وحدة اقنومه الالهي بين الطبيعة الالهية والطبيعة الانسانية وهو ايضا المصلح الاول لشؤون الذرية الآدمية بعدما افسدتها خطيئة رأسها لانه بقوة طبيعته الالهية والانسانية وفي عنا لاييه السماوي وفاء تاماً وكفر عن ذنوبنا واعاد لنا حياة النعمة. ولذلك ساء القديس بولس آدم الجديد وسى الآباء. سياسته في امر خلاصنا « اعدتنا الى اصلنا ». لكن الرب اراد ان يكون له شريك في تلك السياسة الالهية فكما ان الخطيئة الاصلية هي التي لسقطتنا من حالتنا السعيدة وان كانت حواء مسبية لما كذلك استحقاقات سيدنا يسوع المسيح هي التي وحدها ارجعتنا الى منصبنا العالي ولكنه لم يتمكن ابن الله من الاستحقاق والوفاء التام عنا ألا باتخاذ بشرتنا من امرأة تكون له امماً. فاضحت هذه الام المبروطة شريكة حقيقية له حتى ساءها الآباء. حواء الجديدة. ولذا يمكننا ان نطلق عليها اسم « الوسيطة » غير انها ليست وسيطة بالطبيعة إنما هي وسيطة بالنعمة من تفضل الرب الذي اراد ان يتجسد منها وان لا يوتينا الخلاص الأعلى يدها الطاهرة. هذا تعليم الكنيسة وصل اليها من موارد انكرازة الرسولية ومنها استقى قديسنا الجليل اذ يقول :

« ولدت العذراء عدوة الجريرة النسلية فاتحدت بالله وثالث من كرمه ان يصبح شعب الله من لم يكن شبهه وان يعامل بالرحمة من كان بعيداً عنها وغير اهل لها. وان يكون محبوباً منه من لم يكن قبلاً موضوع حبه لان ابن الله الحبيب قد وُلد منها » (١) ولهذا السبب يقول لها : « لم تخلفي لذاتك بل خلقت لله . خلقت لكي تقائيه على خلاص البشر ولكي يتم بك قضاء الله القديم اعني به تجسد الكلمة وتألمنا » . (٢) وفي موضع آخر : « السلام عليك يا لم الله حقاً . انت وصلت الناس بالله وقد كانوا منه في خوف وارتعاش . بك صار اتحاد السماويات والارضيات بك تم اتحاد البشر بالله » (٣) وقد وضع ايضاً على شفاه والدي العذراء هذه الكلمات الحاوية للتعليم الذي ذكرناه آنفاً :

(١) مين ٩٦ : ٦٧٤

(٢) مين ٩٦ : ٦٧٥

(٣) مين ٩٦ : ٦٩٥

« طوبى لك يا ابنة تحت عتاب معصيتنا نحن خولناك جسداً مائتاً وانتِ نسجتِ لنا شعار الخلود . انتِ المولودة من رحمنا قد اصلحتِ احوالنا . حلتِ عقدة اوجاعنا وكسرت شوكة الموت . ارجعتنا الى منزلتنا الاولى . نحن اغلقنا الفردوس وانتِ مهدت سبيلاً الى شجرة الحياة . نحن اورثنا الاتراح بعد الافراح وانتِ اعدت الافراح بعد الاتراح » (١)

فمن يتعجب بعد ذلك من تسمية العذراء « ام النعمة » ولقد اكثر القديس يوحنا من وصف ما نالته تلك الوسيطة من المهابت الالهية لتدورها على عبيدها واولادها فاعتبرها « كينبوع كل خير » و« عين الحياة ومنهلها » (٢) و« كثر الحياة » و« خازنة الله » و« معمل خلاصنا » (٣) الى غير ذلك من الاسماء التي تبين حقيقة معتقد القديس بتوسط العذراء وشفاعتها فلنتختمها بهذه الاقوال العذبة : « بريم مُنحنا السلامة والنعمة . منها جنينا غيب الحياة . منها اقتطفنا ثمرة الخلود . مريم خولتنا كل نعمة » (٤)

فاذا كانت هذه منزلة العذراء من الثالوث الاقدس واذا كان هذا دورها في عمل خلاصنا فالنتيجة اللازمة هي انه فرض واجب على كل ذي عقل ان يكرم هذه البتول الفريدة وقد سبقنا اليه منذ الابتداء آباء الكنيسة ومن جملتهم قديسنا العظيم وهو القائل :

« من لا يترغم بمديح عين القداسة وكثر البرارة ؟ اجل اننا لا تريدها مجداً بشاننا عليها بل ندخلنا مجداً خالداً » . (٥) « وهي غنية عن مدائحنا . اما نحن المساكين فلا غنى لنا عن الخير الفائض منها » . (٦) فكرم البتول ولا تحف ان تبالغ في اكرامها لانه « ما من احد يستطيع اداء واجبات الثناء لام الله القديسة حسب استحقاقها ولو كان له الف لسان والف فم بل لو اجتمعت في رجل واحد السنة الناس المنتشرين على وجه الارض لما قضتها حقها من التقريظ لانها تفوق سنن المديح باسرها » (٧)

وما احلى وما ارق هذا الفتاف المتصاعد من قلب يوحنا الى لمة المحبوبة :

« عليك يا سيدة يا والدة الله العذراء علقنا آمالنا كمرساة عظيمة الثبات

- | | |
|----------------|--------------------------------|
| (١) مين ٧٣٤:٩٦ | (٢) مين ٦٧٤:٩٦, ٧١٤, ٧١٥, ١٢٦٣ |
| (٣) مين ٦٩٠:٩٦ | (٤) مين ٧٢٧:٩٦, ٧٢٥, ٧١٦ |
| (٥) مين ٦٩٩:٩٦ | (٦) مين ٧٥٤:٩٦ (٧) مين ٧٣١:٩٦ |

والمائة . لك نكرس روحنا وتقينا وجسدنا بل كل ما لنا « ١) « لا شيء . يلذ في كالعذراء لم الله . فهي اسرت روحي وعلبت منطقي . بآثرها هذيدي ليلاً ونهاراً « (٢) فتواذي يا عذراء . يحبك حباً مضطرباً وفي خدمتك هواي . انت رجا . سروري الوحيد . انت مديرة حياتي وملاذها انت الوسيطة لعبدك لدى ابنك الالهي . انت عربون خلاصي الاكيد « (٣) . ليت هذه العواطف في قلوب المسيحيين اجمعين فتكون اعظم فاعل للحياة المسيحية

الكاشو

بقلم جناب عبد الله افندي مختار رعد الصيدلي القانوني في بلاد الحبشة

الكاشو شجيرةٌ يُعنى بفرسها اهل الحبش في النحاء . بلادهم وطولها في اقليم حرار على علو يختلف بين ١٢٠٠ و ٢٠٠٠ متر فوق سطح البحر لا يزيد على متين اماً في جهات سُوا وكوجام فأنها تبلغ ثلاثة امتار ونصف بنيف على ما اكّده لي قوم من تلك البلاد ومن ثم تكون اوراقها اعظم

ومع شيوع هذه الشجرة في نواحي الحبش لم اجد لها ذكراً في ما راجع من تأليف اصحاب الرّحل التي حصلت عليها كهوغ لورو (Hugues le Roux) ويناقة انكردينال ماسياً رسول هذه البلاد ولوداف وايزمبر ألا الاب دي سلفياك (P. de Silviac) والرّحالة موندون (Mondon) مدرّس اللغة الحبشية حالاً في مكتب اللغات الشرقية في باريس فانها اشارا اليها اشارة خفيفة قال الاول : الكاشو نباتٌ يتّخذهُ الحبشة لتخمير ما يشروهُ من « السكتجين » وقال الثاني في معجمه : « الكاشو يُدعى باللسان العلمي العرع الفينيقي » (Juniperus phoenicea) وهو قول ضعيف كما ستري من وصفنا لهذا النبات قريباً فانّ الكاشو لا يدخل البتّة في عداد الاشجار الخروطة الثمار (conifères) كالعرعر . والصواب ما قاله في ذلك النباتي هوخست (Hochst) ان الكاشو من فصيلة الينبوت (Rhamnées) واسمهُ العلمي الينبوت القليل الزهر (Rhamnus pauciflora)

والامثلة التي اتخذتها لدرس خواص الكاشو انما اجتنيها من بستان هو ملك للراس مكونين في قرية تدعى جينلا على مسافة ثلاثة كيلومترات من هوار وموقع المكان على منحطف جبل هاكين الغربي في علو ١٩٥٠ متراً فوق سطح البحر ليس بعيداً من ترعة السقي . وتربة المحل معدنية يدخل في تركيبها الحديد ويكثر فيها الصلصال

١ (اوصاف الكاشو النباتية) (ا) ان جذور هذه الشجيرة كثيرة التشعب وهي متوسطة الكبر ليس فيها خاصة تميزها . (ب) اما اوراقها فانها بيضوية الشكل محددة الرأس طولها بين اربعة سنتيمترات الى عشرة بسيطة التركيب قصيرة القمع وهي على جانبي الساق متفاوتة الوضع مسننة الاطراف ووجهها الخارجي شديد الخضرة لامع يبلغ تنسيق ورقه (cycle foliaire) في الغالب الثلثين ويوجد منه ما لا يتجاوز النصف . (ج) وازهاره خنثى متناسقة صغيرة صفراء تضرب الى الخضرة طوية الساق ترى متجمعة من ثلاثة الى خمسة عند منبت الاوراق العليا . وبرعمها الخارجي متميز عنها وهو ثابت تحت المبيض (hypogyne) يتركب من كم ذي خمسة اوراق متلاحمة ببعضها على طولها تقريباً تنتهي في اعلاها بخمسة اطراف مسننة وكذلك دائرتها المحيطة بادواتها التوليدية مخمسة الاطراف ملتصقة الورق في اسفلها . اما الزهرة الداخلية فذات خمسة طالع وكل طلع ذو فلقين وهي تثبت في جدار الورق في خلال الاسنان . والمبيض مثلث الفلق ذو معاليق جدارية يملوها قضيب بسط مثلث الزوايا ينتهي بثلاثة اطراف (د) اما الثمر فعبارة عن حبة مستديرة مكتنزة على كبر الحصة الصغيرة لها ذنب اقصر قليلاً من ذنب القراصيا وهي تحمر اولاً ثم تصير الى لون بنفسجي مشبع اذا نضجت وفي طعمها مرارة . وفي وسطها بزرتان او ثلاث بزور على شكل القلب في طعمها حرافة تشبه بزور العنب وفي وسطها كسبه الاخدود

٢ (تركيبها) في الشجرة كلها مرارة . لكن قلة الادوات لم تسمح لي بتحليلها تحليلًا تاماً . وهذا ما امكنتني تحقيقه اجمالاً . (ا) ان في الثمر شيئاً قليلاً من مادة الفاوكوز . فاني قد جمعت من عصير عشر حبات ما يكفي لتحليل شيء . من شراب فيهلك ذي البرطاسا المزوج بالنحاس فحصل من هذا التحليل راسب احمر خالص الحمر . وفيه ما خلا هذه المادة الحلوة مادة اخرى مرة يستمرها الذوق ثم مادة صابنة تصنع الاصابع التي تعصرها بصبغ احمر . (ب) وعلى ظننا ان في البذرة مادة حارقة

بنسبة معدودة واذا مضت هذه البذور بعد غسلها شعرت بحرقاة قوية تحرك الى التقبؤ (ج) واذا حُلَّت الأوراق والاساريع على الطريقة المهودة للبحث عن القلوئيات (وقد فُضِّلَتْ طريقة الحامض الكلورديك) امكنك ان تفرز مادَّتين قلوئيتين بكمية زهيدة وهما أولاً مادة مرّة تتبلور على شكل الابر الرفيعة تتحلل في الكحول والاثير واكلوروفوم . واذا سلطت عليها الحامض الازوتيك المزوج بالنطرون تلونت بلون مخضر اولاً ثم يتحول الى لون احمر كلون الصلصال والقرميد بعد ٢٤ ساعة اذا غُرض للتور وللوهاء . وثانياً مادة أخرى تخميرية لم يكن لي حتى الآن اثبات خواصها الا اني جعلتها في قليل من الماء المزوج بالصل درجة حرارة ٢٥ من المقياس الثوري بعد تعقيم الزيج فتتج عن ذلك تخمير كحولي بعد ثمانية ايام حرارته تختلف على اختلاف حرارة الهواء بين ١٥ درجة نهاراً و ٢٥ ليلاً . فان صحَّ امتعاني وكان لهذا التخمير اصل دعوت هذا المبدأ الاختبار كاشين

٣ (منافع الكاشو) ان الحبش يتخذون الكاشو ليستحضروا منه مشروبين كحولين احدهما التاج (le tedje) والآخر (التلأ) (le talla)

واعلم ان « التاج » للحبش بمثابة الخمر لغيرهم . وهذا المشروب ضرب من السكجين واذا ارادوا اصطناعه عمدوا الى غسل يدوفونه بالماء ثم يضيفون اليه ورقاً يابساً من الكاشو بكميات مختلفة على حسب ذوق الشاربين وناظر المستحضرين . فالكاشو يخمر هذا الزيج تخميراً كحولياً ظاهراً بسرعة . وربما بلغ الاختمار الى حد اختمار الخل او السنن اذا لم يكن العسل طيباً

اماً « التلأ » فهي صنف من الجعة (البيرة) البلدية . وهم يتخذون لاستحضاره الجاورش (sorgho) محنونة على اطباق حديدية يستعملونها لحز اقراص خبزهم ثم يدقونه في مدق من الحشب ويحلمون الدقيق في الماء البارد مع الكاشو الى ان يختمر ومشروب « التاج » اذا احكم استحضاره وكان نظيفاً صافياً طيباً للذوق وبعض الاجانب يتخذونه لمشروبهم على الطعام بدلاً من الخمر الذي يباع في بلاد الحبش بسعار غالية تبلغ ثلاثة فرنكات في اللتر في هرار واربعة فرنكات ونصف في اديس ابابا . اما مشروب « التلأ » فطعمه سيئ فيه رائحة قوية من السنن

٤ (الخواص الطبية) ان ما يدخل في الكاشو من المادة المرة يجعله في عداد

الادوية المنعشة للجسم المقوية للمعدة الدافعة للحجيات . ولذلك ترى التطيين بين الاحباش يصفون للمرضى الذين تدهمهم نوبات الحمى شرب منقوع ورق الكاشو . وكان ذلك سرّاً بينهم وهو اليوم شائع بعد ان اشتراه منهم بمبلغ من المال احد تجار الهند اسمه « كولام علي » وقد لاح لي ان هذا العلاج يشبه ما شاع في بلادنا من استعمال قشر الصفصاف

• (غرسه) يُنرس الكاشو في بلاد الحبش في الحقول والاهلون يمدّون التربة لذلك ثم يزرعون اثمار الكاشو اليابسة على مسافة ذراعين او ثلاث اذرع من بعضها . والذراع هنا نحو نصف المتر وهم يحصدون في كل سنة ما غا من النبات دون جذره فيأتي باغصان جديدة يقطعونها بعد نضوج الثمر وهلمّ جرّاً . وحصادهم غالباً في شباط او اذار على اختلاف مواقع البلاد . الا ان كثيرين منهم اذا احتاجوا الى الكاشو قطعوه في عامّة سنتهم على حسب الحاجة . وربما استغلّوا منه في سنة اربع او خمس غلات على ان الغلات الاخيرة لا تكون في حسن الاولى وطيبها . وبعد ذلك يتلّعون الجذور ويلفحون الارض ليزرعوا فيها زرعاً جديداً

البرشيات المارونية وسلسلة اساقفتها

بقلم جناب الاديب الشيخ سليم خطّار الدحداح
٢ ابرشية دمشق

ذكر العلامة الدويهي تسعة اساقفة دعا ستة منهم باسم اساقفة الشام وثلاثة باسم دمشق وكانت عادة ابرشية القامين على الشام تمتد على كافة المارونية الموجودين خارج لبنان ولهذا جاز لحضرة الفاضل القس جرجس منش ذكر بعضهم في سلسلة اساقفة حلب كما ترى في الجزء الذي طبع مؤخراً من كتاب « برنامج اخوية القديس مارون » لحضرة الفاضل يوسف افندي خطّار غانم ولكنني قد أثرت ذكر هؤلاء الاساقفة الستة في سلسلة مطارين دمشق وذلك بالنظر للاصطلاح العامي الذي لا يفرق بين قطعتي دمشق والشام

الاول المطران انطون . ارسله البطريرك موسى المكاري سنة ١٥٢٧ الى رومية

ليستمدّ في درع الرئاسة فاعتقله القرصان في البحر وسلبوا منه كل ما معه ثم اطلقوا سراحه بعد ان اقتضوه فدية وافرة فوصل الى رومية ونال حظوة بمقابلة البابا اقليمس السابع فانعم عليه هذا الجبر الاعظم بانعامات وامتيازات عديدة له وللسيد البطريرك ذكرها الدويهي في تاريخ الطائفة وقد توفي في رومية سنة ١٥٢٩

الثاني المطران جرجس الاهديني . سامه البطريرك موسى العكاري بعد وفاة المطران اطلون المذكور

الثالث المطران جرجس البسلوقي . سامه البطريرك ميخائيل الرزي مطراناً على الشام سنة ١٥٧٧

الرابع المطران سرقيس الرزي خلف عمه البطريرك يوسف في محبة قرحيا . ثم سامه عمه المذكور اسقفاً على الشام سنة ١٦٠٠

الخامس مطران آخر باسم سرقيس الرزي ايضاً . وتؤكد تعاقب اثنين بهذا الاسم من تاريخ الطائفة للعلامة الدويهي اذ انه بعد ان يذكر سيامة البطريرك يوسف لابن اخيه على الشام سنة ١٦٠٠ يقول في تاريخ سنة ١٦٣٨ * انه في شهر حزيران من هذه السنة توفي برومية الحليس سرقيس ابن الرز مطران دمشق وله من العمر ست وثلاثون سنة * فلا يمكن ان يكون سرقيس المذكور هنا نفس سرقيس الاول بالنظر لتفاوت السنين واختلاف اللقب . وقد ورد ذكر ورسم هذا المطران سرقيس الثاني في المجموعة المطبوعة باللاتينية في رومية سنة ١٦٨٥ احتفالاً بمرور مائة سنة على مدرسة الموارنة المؤسسة برومية بامر غريغوريوس الثالث عشر سنة ١٥٨٥ . وهذه المجموعة مصدرة برسم اسطفان الدويهي بطريرك ومورخ الطائفة في ذلك العهد وفيها ما خلا ذلك اربعة وعشرون رسماً لمشاهير تلامذة رومية

السادس المطران يوسف عيمه من كرمسده في اواخر الجبة . سامه البطريرك يوسف حليب العاقوري مطراناً على دمشق سنة ١٦٤٤ في دير حراش وكان معاوناً للبطريرك وعاجلته منيته سنة ١٦٥٣

السابع المطران يعقوب الراعي من رام مشمش في بلاد جيسل . سامه البطريرك يوحنا البواب من الصغرا مطراناً على دمشق في ١٥ آب سنة ١٦٥٣

الثامن المطران سرقيس الجبري من اهدن . نبغ في مدرسة رومية . سم كاهناً

سنة ١٦٣٥ وقضى مدةً طويلة في فرنسا. ولما عاد الى لبنان سامه البطريك جرجس السبعلي بناءً على طلب الشيخ الي نوفل نادر الحازن اسقفًا على الشام سنة ١٦٥٨ وبعد حين نقله الى ابرشية قبرص ثم سافر الى اوربة قنوفي سنة ١٦٦٨ في مرسلية التاسع المطران ميخائيل الغزيري اسقف الشام. ذكر الدويهي انه توفي في ٦ تشرين الثاني سنة ١٦٩٧ ودفن في دير طاميش (هنا ينهي اسماء من ذكرهم الدويهي)

العاشر المطران سيمان عواد. ابيه يوسف شقيق البطريك يعقوب عواد وامه بريجيتا وكلاهما من حصرون احدى قرى جبة بشرابي. ولد فيها سنة ١٦٨٣ وتلقن مبادئ القراءة في حصرون ثم في دير قنوين وارسله البطريك اسطفان الدويهي لمدرسة رومية سنة ١٦٩٦ فنبغ في العلوم الدينية والدينية واللغات وصار من مشاهير تلامذتها. وعاد من رومية في ٣ أيار سنة ١٧٠٧ وسامه عنه البطريك يعقوب كاهنًا في ١٠ حزيران سنة ١٧٠٨ وفي ٢٧ كانون الثاني سنة ١٧١٦ سامه اسقفًا على دمشق واستلم رعية ابرشية صيدا فاقام في دير مشوشة ولما التأم المجمع اللبناني اشترك في اعماله وخطب فيه الخطبة الافتتاحية المثبتة في نسخة المجمع المطبوعة وتوقيع فيه «سيمان مطران دمشق». ولما توفي البطريك يوسف الحازن انتخبه الاساقفة الموجودون في انكرسي البطريركي بطريركا فرفض القبول معتذرا بكبر سنه. فانتخب اكثرية الموجودين الياس محاسب مطران عرقة بطريركا ولكن اعترض المطران طويا الحازن الذي كان غائبا على هذا الانتخاب والاتفاق مع احد اساقفة الطائفة ومطران من السريان انكاثوليك سام اثنين من الكهنة اساقفة وعقدوا مجمعا فانتخبوه بطريركا ورفضوا الاوراق الى المجمع المقدس فالغى الانتخابين وعين سيمان عواد بطريركا في ١٦ اذار سنة ١٧٤٣ واتاه الراهب ايسيدوروس السكوتلندي بدرع الرئاسة في شهر تشرين الثاني سنة ١٧٤٤ فعاش بطريركا اثنتي عشرة سنة وتوفي في ١٠ شباط سنة ١٧٥٦ ودفن في دير مشوشة. وقد ترك تأليفات تاريخية كنائسية ودينية عديدة الحادي عشر المطران ميخائيل الصانع. سامه سلفه المذكور مطرانا على دمشق

سنة ١٧٤٦

الثاني عشر المطران ارسانيوس عبد الاحد . سامه البطريك سمعان عواد مطراناً على دمشق سنة ١٧٥٥

الثالث عشر المطران مخايل الحازن . هو الشيخ حوب بن نادر الحازن سامه البطريك يوسف اسطفان اسقفاً شرفياً على قيسارية فلسطين في ١٥ تشرين الثاني سنة ١٧٦٧ ثم نقله الى ابرشية دمشق وعهد اليه الكرسي الرسولي بالنيابة البطريكية العامة فتولاها منذ ٢٣ أيار سنة ١٧٧٢ الى رجوع البطريك يوسف اسطفان وقد اجتهد كثيراً للاظهار براءة البطريك المذكور وكانت وفاة سنة ١٧٨٦

الرابع عشر المطران يوسف التيان . هو فضول اسطفان التيان ولد في بيروت وارسله البطريك يوسف اسطفان الى رومية فتخرج في مدرسة الطائفة هناك وحصل شهادة الملقنة في اللاهوت والفلسفة وسم كاهناً في رومية سنة ١٧٨٢ ودعي باسم يوسف . جاء لبنان في اثناء حوادث الراهبة هندية وعاد منه الى رومية حاملاً كتب التوصية بالبطريك يوسف اسطفان ومعارض اساقفة الطائفة وكهنتها الطالبين ارجاع البطريك المذكور الى كرسيه وفي جملة هذه الرسائل كتاب من حاكم لبنان يومئذ الى البابا بيوس السادس (١)

وقد نجح القس يوسف بمساعيه فصدر الامر برجوع البطريك الذي لم يلبث ان كافاه على اتعابه فسامه مطراناً على دمشق سنة ١٧٨٥ فبقي اسقفاً عليها الى ٦ ايلول سنة ١٧٨٦ حيث حله البطريك من رباط الابرشية المذكورة وعينه نائباً له في الامور الروحية . وفي ٢٨ نيسان سنة ١٧٩٧ انتخب بطريكة خلفاً لفيلبوس الجميل واتاه درع الرئاسة في ٢٤ تموز سنة ١٧٩٨ وكان عالماً تقياً الا انه كان مستبداً في الرأي مستخفاً بمعارف قومه وزمانه وتصرفه الاستبدادي بحق المطران بولس اسطفان (الذي ترع يده بقوة الحكومة عن ابرشية جبيل والبترون وعين عليها اخاه من امه المطران جرمانوس ثابت وهو بسن ٢٥ سنة ١٨٠٠) والمطران ميخائيل فاضل الثاني (اذ انه

عاون عليه المطران ارميا نجم الذي كان أقيم وكيلاً على ابرشية بيروت مدة ابتعاد ميخائيل فاضل فلما عاد رفض الوكيل ارجاع الابرشية لصاحبها وعاوثة البطريرك على ذلك) اتج لهُ اتفاق الاساقفة ضده فرفعوا العرائض للبعد الاعظم بشأنه وقد رأيتُ صوراً منها موقعة من الاساقفة بولس اسطفان وبطرس مبارك وجرمانوس الحازن وميخائيل فاضل . اخيراً اضطرَّ البطريرك للاستقالة وذلك سنة ١٨٠٩ وأقيم بدلاً منه يوحنا الحلو . وقد عاش بعد ذلك يوسف التيان مدة احدى عشرة سنة وتوفي في قنوبين سنة ١٨٢٠ في ٢٠ شباط . وكان بعد استقالته يضع توقيعهُ هكذا « البطريرك يوسف التيان » وقد عاش بعد استقالته عيشة زهد وتقشف . وله رسائل مشهورة في تنفيذ بعض تعاليم نشرها المطران جرمانوس آدم الشهير وكان قد حاد فيها عن جادة الصواب وقد أيد الكرسي الرسولي اقوال البطريرك فردل تعاليم المطران جرمانوس

الخامس عشر المطران جرمانوس الحازن . هو الشيخ قيس بن راميح بن حيدر شقيق البطريرك طويريا الحازن سامه البطريرك ميخائيل فاضل اسقفاً على ابرشية دمشق سنة ١٧٩٤ وعينه الكرسي الرسولي المقدس قاصداً رسولياً في سورية وتوفي سنة ١٨٠٦

السادس عشر المطران اسطفان الحازن الاول . هو الشيخ سحاب بن حذيفه الحازن ولد في عجلتون سنة ١٧٤٩ دخل الرهبنة اللبنانية ودعي باسم اقليسيوس ترأس على اوقاف عمه المتوفي سنة ١٧٨٥ فشيّد ديراً على اسم القديس موسى في قرية بلونه وذهب لرومية واوربة فجمع الاحسانات لتزويد ثروة الدير وسامه البطريرك فيلبوس الجليل اسقفاً شرفياً في سنة ١٧٩٦ ودعي باسم اسطفان . وبعد وفاة المطران جرمانوس عينه البطريرك يوسف التيان اسقفاً على ابرشية دمشق مع بقائه رئيساً على دير مار موسى حيث بقي مقيماً حتى وفاته سنة ١٨٣٠

السابع عشر المطران يوسف الحازن . هو الشيخ شاس الي راجي الحازن . كان اول رئيس على دير السيدة الموقوف في الزوق من ارملة وشقيقة الشيخ بشارة جبال الحازن المتوفي سنة ١٨٢٥ بلا عقب وهذا الدير هو المعروف بالزوق باسم دير البشارة او دير الحاره . سامه يوسف حبش (رفيقه القديم في عين ورقه) مطراناً على

دمشق خلفاً لاسطفان الاول سنة ١٨٣٠ وبقي مقياً في دير البشارة . وفي ١٨ آب سنة ١٨٤٥ أُقيم بالانتخاب بطريركاً خلفاً للبطريرك يوسف حيش وذلك في دير قنوين بعد ان كان بقي انكرسي البطريركي فارغاً نحواً من ثلاثة اشهر . واته درع الرئاسة في ١٩ كانون الثاني سنة ١٨٤٦ وتوفي في قنوين في ٣ تشرين الثاني سنة ١٨٥٤ وقد نال مثل سالفه في المنصب البطريركي الوسام المجيدي الاول العالي الشان

الثامن عشر المطران اسطفان الخازن الثاني . هو الشيخ عرب بن عبس شقيق المطران اسطفان الاول . ولد في بلّونه سنة ١٨٠٥ ترهب في اوانل حزيان سنة ١٨٢٩ ودعي باسم اقليسوس ثم سامه البطريرك يوسف الخازن اسقفاً على دمشق خلفاً له في سنة ١٨٤٨ ودعاه باسم اسطفان على اسم عمه . وكان رئيساً لدير مار موسى بلّونه منذ وفاة هذا الاخير سنة ١٨٣٠ ولبث مقياً فيه مدة وجوده اسقفاً وتوفي في ٨ كانون الاول سنة ١٨٦٨

التاسع عشر المطران نعمة الله الدحداح . هو الشيخ عباس بن غالب بن سلوم الشهير بن موسى بن يوسف الدحداح ولد في عرامون كسروان في اواخر تشرين الثاني سنة ١٨١٨ اخذ مبادي القراءة في البيت على الشّمس نوهرا مراد ثم ارسله البطريرك يوسف حيش الى رومية حيث لبث ١٣ سنة اکتسب فيها جميع اللغات والعلوم التي تُدرس في مدرسة البروضندة ونال شهادة المئنة في اللاهوت والفلسفة وسمي هناك كاهناً من يد استاذة القديم نوهرا الذي كان تائباً بطريركياً في رومية باسم تقولا مراد وذلك سنة ١٨٤٥ ودعي باسم نعمة الله ولما عاد الى لبنان عينه البطريرك يوسف الخازن استاذاً للغات في مدرسة عين ورقة فبقي فيها كل مدة هذا البطريرك ولما خلفه البطريرك بولس مسعد زاد بان عينه ناظراً عاماً على كافة المدارس البطريركية وفي سنة ١٨٥٦ عينه كاتباً لاسراره في انكرسي البطريركي . ثم تعيّن لاهوتي للجمع الاقليسي الذي عقده البطريرك المذكور في دير بكركي في ١١ نيسان سنة ١٨٥٦ ولكن اعمال هذا للجمع لم تُثبت لحد الآن

وفي سنة ١٨٦٧ كان الحوري نعمة الله في عداد الاشخاص الذين راققوا السيد البطريرك الى رومية فباريس حيث كانوا جميعاً في ضيافة اخيه قعيد العلم والوطن انكوفت رشيد الدحداح ولبث عنده لما غادروا باريس آتين الى الاستانة العلية ثم عاد

الى لبنان بعد أكثر من سنة . وفي ١١ شباط سنة ١٨٧٢ سامه السيد بطريرك بولس مسعد في دير سيدة بكركي اسقفاً على ابرشية دمشق خلفاً للطران اسطفان الحازن الثاني وكان قبل سيامته بسنة قد ترجم الى اللاتينية تأليف تلميذه الخوري يوسف الدبس المعروف بروح الردود

ولما كانت الابرشية خالية من مقر اسقفي اوى الى محل المرسلين اللبنانيين في حيطوره وبسبب قعر هذه الابرشية كانت عارية من كل شارة حبرية حتى انه احتفل بقداسه الاول بالشارات الحبرية المستعارة من الرئيس العام على الرهبة الحلبية . ومع زهده وعدم التفاته بالامور الدنيوية قد توصل الى مشترى املاك واقتناء اوان وملابس حبرية أكثرها هبة من اخيه الكونت المذكور بنوع انه خلف للابرشية اشياء ثمينة وارزاقاً تفوق قيمتها كثيراً ما كان التزم لاستدائه في بعض سني حبريته قياماً بمصاريف غير اعتيادية وبنفقات دعاوي وغيرها لاستخلاص وقفية بسكتا . وفي سنة ١٨٨٧ عنه السيد بطريرك رئيساً للوفد المرسل لتهنئة البابا لاون الثالث عشر يوبيله الكهنوتي والمؤلف من السعيد المذكور بطرس البستاني ويوسف الزغبى وبولس حكيم ومن الخوري بولس بصبوص والخوري بولس الدبس فلاقى في رومية وفرنسا كل اعتبار والتفات

وفي ٢٦ نيسان سنة ١٨٩٠ وصل الى بيروت عائداً من اوربا فأجري له الاحتفال اللائق وفي المساء كان في بكركي حيث اكتمل فيه عدد الاساقفة المجتمعين لانتخاب خلف للبطريرك بولس مسعد . وبعد ان اسفر الاجتماع في ٢٨ نيسان عن انتخاب يوحنا الحاج بطريركاً لازم السيد بطريرك الجديد الى حين مغادرته كسروان قاصداً المصيف البطريركي وحينئذ عاد الطران نعمة الله الى زيارة ابرشيته وفي اواسط آب جاء حريصاً لتهنئة السيد غودنسيو بتعيينه قاصداً فرض عنده واضطر للزامة الفراش في دير السيدة للربان البليدين في نسيه حيث توفي في ٣ تشرين الاول ودفن في ٥ منه سنة ١٨٩٠ وهو الذي في مدة رحلته الاخيرة في اوربا سعى لدى قداسة البابا لاون الثالث عشر بتجديد المدرسة المارونية التي كان مضى على انهدامها أكثر من تسعين سنة . (راجع المشرق السنة الرابعة . والجزء المطبوع من برنامج اخوية القديس مارون)

العشرون الطران بولس مسعد اسقف دمشق الحالي . هو بولس بن عبد الله بك شقيق البطريرك بولس مسعد ولد في حصرون في ٦ كانون الاول سنة ١٨٥٩ قضى عشر

سنوات في مدرسة عين ورقه حيث تلقى العلوم الدينيّة واللغات وفي ٢ تموز سنة ١٨٨٢ سامه المطران يوسف الريض كاهناً باسم بولس وعيّن غبطة عمه في الديوان البطريركي وفي ١٤ كانون الاول سنة ١٨٨٩ سامه غبطة عمه اسقفاً شرفياً على حماة وسلّمه رئاسة المدرسة التي انشأها لعائلة مبارك مسعد السعيد الذكر المطران بطرس مسعد وفي ١٢ حزيران سنة ١٨٩٢ عيّن البطريرك يوحنا الحاج اسقفاً على دمشق خلفاً للمطران نعمة الله الدحداح . فشتر عن ساعد الجذ والاجتهاد بنشاط وغيره وراه تحمين احوال الكرسي الاسقفي المادية وقد ابتدأ بتشييد بناية عظيمة الشان لتكون كرسيّاً اسقفياً وقد انتهى منها القسم الاسفل وعمل هذه البناية في موقع جميل بين قريتي ريفون وعشقوت في وسط كسروان . وقعه الله لانجاز ما شرع فيه واطال أيام رئاسته (ستأتي البقية)

روسية : سابقاً وحاضراً

نظر للاب جبرائيل لوفثك اليسوعي مدرس التاريخ في كبة القديس يوسف

في مقالة سابقة (الشرق ٧ : ٤٩٧) عرفنا روسية ووصفنا تخومها وبيننا خواص سكّانها وطباع اهلها مستندين في قولنا الى اوثق الكتب واثبت المصادر . وقد بقي علينا ان نعيد القراءة عن اصول روسية الدينيّة

لم يخلف لنا المؤرخون الاقدمون عن تنصّر روسية خبراً ثابتاً اقدم عهداً من القرن التاسع . فان الوثنيّة كانت قبل ذلك الجيل تمدّ روايتها على بلاد الصقالبة وكان اهلها يبدون قوى الطبيعة بصفة آله الصاعقة پرّون واله المواشي قولوس وكالمة آخوين تاويزين اسكنوهم اعالي السماء وانحاء الارض واعماق المياه . وقد روى ياقوت في معجم البلدان خبر رحلة احمد بن فضلان الى بلاد الصقالبة وما جرى له فيها على عهد القدر بالله في اوائل القرن العاشر . وهو يصف اهلها بالتؤن وفضاظة الطباع وشراسة الاخلاق . الا انه قد اشتبه خبره على البعض لانه في مادة « اتل » يقول ان الذين سافروا الى جهاتهم ابن فضلان انما كانوا من البلغار وكذلك ورد في تاريخ نسطور ان

هؤلاء كانوا من البلغار السود اعني الاسقيشين فيكونون غير الصقالبة الروس الذين عليهم الآن مدار كلامنا ١)

وما لا ريب فيه ان النصرانية ظهرت اولاً في روسية بين امة كانت دخلت تحوم الروس قبل ذلك العهد ألا وهي امة القاراك الذين عرفهم العرب بالبرجان (راجع مقالة حضرة الاب انتاس في اللان والبرجان في المشرق ٣: ٢٠٤-٢٠٨) ولكن قد اختلف العلماء في اصل هؤلاء البرجان فالكتبه السكويون يزعمون بان البرجان لف من الصقالبة لتلا يقال ان الحضارة دخلت روسية على يد الغرباء اما علماء الالمان وغيرهم من اهل النقد فلا يوافقونهم في ذلك

ومما ظهر مؤخرًا من زوايا النسيان تاريخ في اللغة السلاوونية (salvon) جاء يبت هذا الشكل والتاريخ المذكور لراهب من رهبان دير پتشرسكي قريبًا من كياف يدعى نسطور كتب في آخر القرن الحادي عشر او غرة القرن الثاني عشر وليس دليل اقدم منه لتعريف اصل هؤلاء البرجان وقد نقل هذا الكتاب الى الفرنسية بهمة الميسر لاجه (Léger) سنة ١٨٨٤ . قال في تاريخ سنة ٨٦٠ الى ٨٦٢ : ان الصقالبة الذين كانوا يسكنون في النواحي المجاورة لبحر البلتيك حول خليج فنلندة بعد ان كثر بينهم الخصام وتواترت الحروب اتفقوا على ان يذهبوا الى ما وراء بحر البرجان عند الروس ليطلبوا بينهم اميراً يحكم فيهم لان هؤلاء البرجان يعرفون باسم الروس وغيرهم يستون باسم الاسوجيين وغيرهم يدعون زمنديين ومنهم اغليون او غوطيون . اما الاولون كما قلنا فقد اشتهروا باسم الروس « فينتج من هذا القول ان البرجان غير الصقالبة سواء فتحوا غرة بلاد الصقالبة او دخلوها سلمًا بدعوة اهلها . ومن تروى في قول المؤرخ المذكور تاكد بان هؤلاء البرجان من السكندنيشين وكل ما يعرف من آثارهم وتاريخهم ومساكنهم ولبسهم واسلحتهم يدل على انهم يشبهون الترمنديين شبهًا كبيراً فكلا الشعبين يستلقت انتظار الشعوب الجنوبية بفروسيته وتهوره بالحروب وطول قامة . والعرب يشبهونهم بالنخلة طولاً ويروون عنهم انهم يفتضون على اعدائهم كالتسور التساعم بسرعة عجيبه تذهل كل من يقاتلهم

ولم يلبث قياصرة الروم ان يجتبروا بأسهم بساحة الوغى . فانه في ذلك الوقت صار الامر الى ثلاثة من زعمائهم اشهرهم روريك الذي استولى على الصقالبة القاطنين جهات نوفوغورد اما الآخران وهما دير وأسكولد فانهما توجها الى ناحية الجنوب واستقرا في كياث . وهما أول من ناوا عاصمة الروم

قال المؤرخ نسطور : « زحف اسكولد ودير على الروم في السنة الرابعة عشرة من ملك الامبراطور ميخائيل . وكان ميخائيل في تلك الاثناء . يحارب الآجريين فلما بلغ النهر المعروف بالاسود بلغه الخبر بان الروس قصدوا حاضرتهم فن ساعته عاد الى كرسي ملكه فاذا العدو كان قد ولج الى الخليج وقتل عدداً غفيراً من النصارى وحاصر المدينة بميتي سفينة . ولم يمكن الملك الا بعد الجهد الجهمد ان يخرج صفوف العدو ويدخل بلاطه . وكان أول ما فعل ان ذهب بصحبة البطريك فوطيوس الى كنيسة والدة الله المعروفة باللاكراثس فأحيا الصلاة ثم قاما عند الصباح واخذا بالتسايع ردا . البتول الطاهرة والدة الاله فنقلاه الى البحر وكان الجو صافياً والبحر هادئاً فقسما الذخيرة المقدسة بالمياه واذا بنو شديد ثار على البحر بفتة فميج امواجه التي ساورت سفن الروس الوثنيين فالقتها على الساحل وحطتها ولم ينج منها الا قليل وعاد الغزاة الى بلادهم »

اما تاريخ هذه الغزوة فوقع بين السنتين ٨٦٤ و ٨٦٥ على ما يظهر . وفي قصيدته شأن عظيم كما ستري اذ ان البرجان طلبوا التنصر من بعده . اما الواقع الذي ذكره المؤرخ نسطور ونسبه الى العجوبة باهرة فلم يروه كتبة الروم كما رواه . والمرجح انه نقله عن رواية اشاعها البعض تعظيماً لامر طبيعي . وغاية ما رواه المؤرخ البوزنطي جرج قديمونوس في ذلك (١) ان هؤلاء البرابرة لما حاولوا فتح مدينتنا حل بهم غضب الله فارسلوا وفداً يطلب لقبائلهم نعمة العمد فنالوها

هذا وفي اعمال فوطيوس (٢) اشارة الى هذه الامور لكنه سكت عن الاعجوبة

(١) راجع مجموع الكتب البوزنطيين . Corpus Scriptorum Historiae byzantinae, ed. Bekker, Bonn II, 173

(٢) راجع اعمال الآباء اليونان في مين (PP. GG. CII, p. ١41-١42)

التي رواها مؤرخ كياث ولو جرت بالواقع لما ضرب صفحاً عنها لاسيما أنه ينسب الى نفسه كل الفضل في تنصير الروس وارسال اسقف بينهم ليرشدهم . وفي هذا القول ايضاً مبالغة ظاهرة فضلاً عن أن فوطيوس هو الشاهد الوحيد لنفسه (١) ويرد شهادته ما كتبه الملك قسطنطين پورفيروجناث في هذا الصدد بحيث لا يمكن الروس ان ينسبوا لهذا البطريك دخولهم في النصرانية

وقد روى قسطنطين أن النصرانية لما دخلت بين الروس لم تؤثر فيهم تأثيراً يذكر بل كان أول المتضررين بعيدين عن روح النصرانية جارين على عاداتهم القبيحة معادين لمملكة الروم حتى أن الامبراطور باسيل لم يرد غاراتهم عن دولته إلا بما دفع لهم من الفضة والهدايا الثمينة . غير أن باسيل اقنع السفراء الذين اتوه بأن يقبلوا المهاد ويرافقهم مطران سامه البطريك اغناطيوس . فلما وصلوا الى بلادهم جمع ملكهم ندوة حضرها اهل بلاطه واعيان دولته ومثل المطران امامهم وعرض عليهم النصرانية وفسر لهم ما ورد في الانجيل الطاهر عن حياة الخالص ومعجزاته . وكان السامعون يصفون الى قوله برغبة إلا أن وجوه الدولة أنفوا من الديانة الجديدة ولم يرضوا بها . وكان آخر ما طلبه الروس من المطران ان يضع امامهم شيئاً من الآيات التي ذكرها من الانجيل والتوراة مثلاً ان يعرض بنفسه للنار كالقنينة الثلاثة فان نجا من العذاب آمنوا بقوله . فلما سمع المطران كلامهم وهي بمواعيد سيده واجابهم أنه مستعد ان يفعل ما شاؤوا فاتفق رأيهم ان يلقي في نار مستعرة كتاب الانجيل فان خرج سالماً عرفوا صحة اقواله ففعل وبقي الكتاب الطاهر ساعات دون ان تمسه النار فأمنوا وتنصر منهم كثيرون (٢)

هذا ملخص ما كتبه هذا المؤلف الشهير فن ثم يكون بدء تنصر الروس قد تم على يد اسقف سقته البطريك الكاثوليكي القديس اغناطيوس ولم يكن هذا التنصر عمومياً بل جزئياً

وكذلك المؤرخ قدرينوس (ص ٢٤٢) قد نوّه بذكر المطران المرسل للتبشير بين

(١) من احب الاطلاع على اخبار فوطيوس مفصلة فليجئ بتاريخ الكردينال هرغرونر
(٢) راجع تاريخ الملك قسطنطين پورفيروجناث (٩١١-٩٥٩) في مجموع الكتب البولنطيين

وهو يجعل بعثته على عهد الملك بلسيل . وروايته لا تختلف عن رواية قسطنطين
 پرفيروجنات وإن لم يذكر سيامة الطران المذكور على يد اغناطيوس . لماً دعوة فوطيوس
 فلا يؤيدها احد من الرواة لا قدريوس ولا غيره من المؤرخين

فلنعرض الآن على شهادة المؤرخين المذكورين رواية فوطيوس الواردة في
 الرسالة التي وجهها الى اساقفة الشرق (١) السنة ٨٦٧ على الأرجح (٢) قبل
 اعادة القديس اغناطيوس الى كرسيه . فان فوطيوس يسترسل في انكلام عن
 رجوع امة الروس الى النصرانية حتى ان من يطلع على اقواله لا يشك في تنصر الامة
 برمتها . ولكن ليت شعري كيف امكن شعباً تنصر حديثاً ان يواصل حروبه مع
 الروم . ويفزو وينهب تخومهم كما روى عنهم المؤرخون بعد هذا العهد . فهذا
 مشكل لم يمكن الكتبة المحدثين ان يفكوه الا بقولهم ان البرجان رجعا الى الايمان
 مرة اولى ثم ارتدوا عنه الى زمن تنصر ملكهم القديس فلادير . وياحبذا لو سند
 هؤلاء الكتبة قولهم الى مؤرخ موثوق به

ولكن دعنا نسمع رواية فوطيوس عنه لعلنا نجد فيها ما يوقفنا على صحة الخبر .
 قال فوطيوس (٣) « ان شعب البرجان يفوقون بقية الشعوب همجية فأنهم قد قتلوا من
 النفوس ما لم يفتك به غيرهم وقد اخضعوا لحكمهم امماً لا تحصى فنفضهم النجاح وأدّى
 بهم الى ان يتجاوزوا تخوم مملكة الروم . ومع هذا فأنهم قد جحدوا خرافاتهم الوثنية
 لقبولوا ايماننا وابدلوا غزواتهم السابقة بلادات بمعاملات مخلصه كألوف عادة الرعايا . وهم
 على ذلك حتى الآن . فبدلاً من طغيانهم السابق قد اضطرم في قلبهم الايمان وسعرت
 قلبهم الغيرة حتى ان بولس الرسول يمكنه ان يكرر قوله « مبارك هو الرب في كل
 الدهور » لأنهم قبلوا لهم اسقفاً وراعياً وهم يارسون ديننا بنشاط واجتهاد »
 فان قابلنا رواية فوطيوس هذه مع رواية الملك قسطنطين پرفيروجنات وغيره من

(١) راجع مجموع الآباء اليونان لمين (ج ١٠٢ ص ٧٢١) الخ وتاريخ بارونيوس (ج ١٤

ص ٥٦٤)

(٢) اختلف الكتبة في تاريخ هذه الرسالة فان الكورديال هرغزوتر (ج ١ ص ٥٢٣) يروجا

لسنة ٨٦٦ وقد قدم بارونيوس هذا التاريخ الى السنة ٨٦٣ وهو رأي مردود اليوم

(٣) مجموع مين ج ١٠٢ ص ٧٣٥-٧٣٦

المؤرخين وجدنا بينهما تبايناً ظاهراً . افضضل عليهم قول فوطيوس ونحن نعلم ان هذا الكاتب قد اعتاد تمويه الحقيقة كما شهد عليه اصحابه أنفسهم . فانه لما التأم مجمع القسطنطيني الرابع سنة ٨٦٩ وكان اباؤه كلهم روماً الا ثلاثة قضاد البابا اديانوس الثاني شهد الآباء بحضرة الملك باسيل واولاده « ان فوطيوس كان يلتقي الروايات ويتصرف فيها كما يشاء . وربما ذكر ما لا صحة له (١) » وكذا شهد عليه الاساقفة الذين كانوا مشايخين له لما مثلوا امام المجمع وباؤوا باثتهم فانهم صرحوا بان فوطيوس خدعهم باخبار كان يمتدحها وليس فيها شبه الحقيقة (٢)

وما هو اغرب من ذلك ان هذه الرسالة التي هي معنونة باسم اساقفة كراسي الشرق والتي روى فيها فوطيوس تنصّر الروس لم يعرفها بطريركا انطاكية واورشليم فانها في المجمع نفسه اثبتا انها لم يكتبها لفوطيوس ولم يقبلها منه كتابا البتة . فاما معنى اذن عنوان هذه الرسالة في اعمال فوطيوس « الى اساقفة كراسي الشرق » قال يوسف شمعون السمعاني في كلندار جميع الكنائس : ان عندي ان فوطيوس لم يكتب هذا الكتاب الا بعد نفيه فادرج فيه كعادث سابق لرجوع اغناطيوس تنصّر الروس الذي جرى بعده

ولو اردنا انتقاد رسالة فوطيوس لوجدنا فيها غير ذلك مما يحمل على الشبهة في صحتها ولكن فيما سبق كفاية لردّ شهادته عن تدوين الروس بالنصرانية على يده والى صواب ما المناهية مستدين الى رواية كتبة الروم ان دخول النصرانية بين الروس كان في عهد الملك باسيل وبسعي البطريرك الكاثوليكي القديس اغناطيوس الذي ارسل لهم اسقفا لهم ليبشرهم بالايان

على ان هذه الدعوة الاولى لم تأتِ باثمار عظيمة فان الروس بعد هذا الامر بنحو مئة سنة لم يزالوا غالباً على دين الشرك يبدون الاوثان . وان وجد بينهم نصارى فان عددهم كان محصوراً . وقد ورد ذكرهم غير مرة في تاريخ نسطور المذكور (ص ٣٧ ، ٣٨) وبما يشهد على هؤلاء النصارى المعاهدات التي عقدت سنة ٩٤٥ بين الملك ايفور

(١) راجع اعمال هذا المجمع باليونانية واللاتينية في مجموع المطابع لاني (ج ١٦ ص ٢٨)

(٢) المجموع نفسه ص ٧٣

(٣) راجع Kalendaria Ecclesiae universae, Romae 1745, II, 238-258

ابن الملك روريك وثاني اعدائه وبين قيصر الروم رومانوس ليكاين فان في هذا العهد شروطاً مختلفة للروس النصارى والغير المتصرين . لكننا نرى زعيم القوم ووجه مملكته لا يزالون على دياتهم الوثنية . وهذا يوافق ما اخبر به قسطنطين پرفروجناث (البقية لعدد اخر)

طوايع البريد

للشباب الاديب ميشال افندي الياس سماحه (تابع)

٣ تقليد الطوايع

وقد ظهرت للطوايع تقاليد كثيرة كما انه كان قد تيسر للبعض بواسطة التحاليل الكيماوية غسل الطوايع المستعملة ومسحها من علامة ختم مكتب التصدير واعادة استعمالها ثانية على الرسالات . غير ان الخبر الخصوصي الذي تستعمله الآن دوائر البريد لبصم الطوايع وابطالها قد احبط مسعى كل طالب يسلل النفس بالقوز فان من خواصه ان يحرق ورق الطوايع ويخرج تماماً باجزائه حتى انه يقال لو غسلت الطوايع البريدية المبصومة بحبر الحتم المبطل بالحلولات الكيماوية لتلاشت الوانها ولبقي اثر الحتم ظاهراً ثم انهم تغفّنوا في ذات صناعة الورق وجعلوا له علامات خصوصية (fili-granes) خفية لا تبين الا بمقابلتها على النور . وعليه بلغت الطوايع البريدية الآن اعلى درجة من اتقان الرسم ودقة الصور وقد سنت جميع حكومات العالم عقاباً صارماً على من يتجاسر على تزويرها فاضحت بذلك بمركز امين بعيد المنال من الغش والتقليد واجازت قديماً بعض المصالح البريدية الصاق نصف طابع على المراسلات وذلك اذا لم يكن لدى المرسل طوايع من الفئة التي يستدعيها الحال لتخليص أحوال المراسلات بل طوايع تبلغ قيمتها ضعف المطلوب غير انه لم يضر على هذا الجواز الوقت اليسير حتى أُلتي تماماً لانه لا ينجى ما يمكن ان يحصل بهذه الصفة من الغش والتلاعب لاسيما وان بعض الطوايع لا يمسحها ختم الالتئام الا في احد اطرافها فكانوا يقطعونها ويسدون استعمال الجزء الصحيح منها

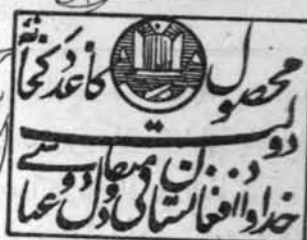
ولما اشتد طلب الطوايع البريدية في سوق البورصة كان قد اعتاد البعض من

اصغر المال في اكثر المكاتب البريدية ان يتزعموا عن المراسلات ما يستحسنونه من الطوابع ويستبدلوها بخلافها قصد الايهام والتشويه . فتداركا لذلك كانوا في بعض الدوائر والمحلات التجارية يرقون بالتخريم احرفاً (initiales) او اعداداً متسلسلة على الطوابع قبل لصقها على المغلفات غير ان مكاتب البريد في اكثر البلاد قد رفضت قبول ما يرد اليها على هذه الصفة ما لم يُعرض على مصالح البريد العامة وتؤخذ الرخصة الرسمية بذلك . ومن الفكاهات ما رواه احدهم وهو استنباط لطيف وطريقة سهلة لاكتشاف كل تصديق على الطوابع او سرقة تحصل في الرسائل قيل استنبط احد صانعي الورق في مدينة نيويورك مركباً كيمياوياً يطلي بمحلوله اطراف الغلاف قبل قفله بحيث يجعله بعد ذلك حساساً للغاية يتأثر بفعل الرطوبة او لاي تلاعب يحصل وتظهر عليه عند ذلك جملة انكليزية معناها « حاول السرقة »

وللعامة اصطلاحات مختلفة بشأن لصق الطوابع البريدية على المغلفات والمستحسن ان تُلصق في الزاوية اليمنى من الجهة العليا فوق العنوان او بعيداً عنه في الزاوية المقابلة له دون الزوايا السفلى كما انه لا يحسن لصق الطوابع معوجة او مقلوبة لان ذلك يهدم البعض تحقيراً او خطأ بمقام المرسل اليه خصوصاً ان كان وجيهاً ومما يخالف الاصول ايضاً ان تُلصق الطوابع على ظهر الرسائل فقد يتوهم البعض ان ذلك غاية التحفظ على المراسلات والامن من تلاعب الموزعين غير ان هذا الحرص الشديد او الوسواس القاتل لخارج عن دائرة المؤلف وغالباً ما يجعل سوء الظن لاصغر الموزعين وينتج عنه عكس المرغوب . ومن قوانين بعض المصالح البريدية ان لا تعتبر للطوابع قيمة ما اذا كانت ملصوقة وراء العنوان حتى انها تجري تحصيل ضعف الرسم المعتاد من المرسل اليه كأن المكتوب غير خالص الاجرة

٤ سوق الطوابع

يتفاخر جامعو اصناف الطوابع البريدية بقدمية بضائهم ووفرة عددها ويزيدون كل غال وقبيل وراء الحصول على ما كان منها نادراً قديماً . كما يتباهى متولوا الاتيكات بالآثار والتحف القديمة ويدفعون في اثنائها المبالغ الطائلة ويجدون ما استطاعوا وراء البعث والتتقيب على ما كان منها عريقاً بالقدم . قال الكاتب الميسو ايدل (Eudel)



في كلامه عن متطلي طوابع البريد في كتابه له في هذا الصدد « أن جمع اصناف الطوابع البريدية قد كان بداية نوعاً من السلوى لفتيان المدارس وكقدمة لعلم جغرافية البلاد غير انه لم يمض زمن طويل حتى اضحى مما يولع به اكبر الرجال في العالم »
 وميل الناس الى جمع اصناف الطوابع والمعاملة بها قد نشأ اولاً في مدينة باريس سنة ١٨٤٩ ومنها انتشر الى البلاد المجاورة وصار جامعو الطوابع منذ ذلك يبحثون عن هذا الصنف ويصلون غاية الجهد ويجرون كل الوسائط لجمع انواعه ويتباهون بتأليف مجموعات (Albums) حاوية لشتات الانواع وكامل الفئات التي ظهرت منذ بداية الطوابع البريدية . وجعلوا يبذلون النفس والتفيس للحصول على ما ينقصهم من الطوابع الغريبة القديمة . وفي سنة ١٨٦٠ نشر اصحاب هذه البضاعة الجديدة اعلانات لطلب الطوابع والمبادلة فيها فتتج من ذلك هوس عظيم للعامة في جميع البلاد المعروفة وفي سنة ١٨٧٠ حي وطيس المعاملات بهذا الصنف وتفرغ البعض في أكثر البلاد لجمع الطوابع والتجارة بانواعها فراجت اثمانها واي رواج حتى اثرى كثيرون من معاطاة هذا العمل . وكان على الطوابع حركة واقبال عظيمان واضحى الناس يتعاملون بها كصنف او محصول من محاصيل البلاد فتألفت لها شركات عديدة وجمعيات تجارية وسوق خصوصية في البورصة لمعرفة اسعارها التي امست تتصاعد وتتنازل حسب الطلب وكثرة او قلته الموجود من انواعها . فراجت بذلك سوق الطوابع رواجاً عظيماً وارتفعت اثمانها كثيراً حتى بلغت حد الغلاء الفاحش . قدر البعض ان مجموع السيوفاري يساوي ثمة زيادة على مليون ونصف من الفرنكات وهكذا يقال عن مجموع روتشلد في باريس انه يساوي أكثر من ذلك ويسع في بورصة باريس منذ ثلاثة اشهر تقريباً طابعان من جزيرة موريس (Ile Maurice) تاريخ سنة ١٨٤٧ من فئة بنس واحد وبنسین اشتراهما ستانلي جيونس (Stanley Gibons) اعظم تاجر في الطوابع البريدية في العالم بقيمة ٤٨,٠٠٠ فرنك . لانه بعد البحث والتفتيش لم يوجد سوى عشرين طابعاً من شكلهما في العالم اجمع . ويسع مؤخرًا طابعان لجزيرة راونيون (Ile de la Réunion) من فئة ١٥ و ٥٠ ساتيكاً بقيمة التي فرنك الاثنان كذلك بلغت طوابع غويانا الانكليزية (La Guyane Anglaise) تاريخ سنة ١٨٥٠ من فئة

سائقيين سعر ٦,٠٠٠ فرنك الى غير ذلك من الطوابع التي تتصاعد وتتنازل اسعارها يومياً بسوق البورصة

وفي معرض باريس سنة ١٨٧٨ عرض احدثهم مجموعاً كمللاً للطوابع حاوياً لكافة الالاتواع منذ بداءة اختراعها حتى ذلك الوقت فابتاعه احد الموسرين بمائة الف فرنك قبل اوبقاء صاحبه الى الآن وجاء به الى سوق البورصة لتهاوت اصحاب المجموعات الى اشتراؤه باجسم المبالغ . ثم ان البعض منهم يتوصلون الى جمع عدد وافر من فئة طابع واحد وذلك لاقول تغاير يروونه او يشتبهون به في ذات صناعة ورق الطوابع او في الاطراف سواء كان بالقص او التغميم او التقطيع (dentelures) او في بعض الحروف التي تختلف بين تصغير وتكبير كحرف T على مطبوعات السجل الى غير ذلك من الاختلافات الدقيقة التي لا طائل تحتها مما يجعل المجموع يناهز عدد المائة الف طابع . ا وقد شغل هذا الصنف العدد العديد من رجال العالم من كل الطبقات حتى الملوك والامراء والعظماء والاعيان وكذلك قد تولع به عدد ليس بقليل من السيدات فجمعن منه مجموعات ثمينة

وما لا بد من ذكره ان هوس جمع الطوابع قد نال عدداً ليس بقليل في بيروت حتى صرت ترى عندهم المجموعات المهمة ومنهم من يرسل قصد المبادلة اكثر جهات العالم بل بينهم اعضاء رسيون ممثلون في الشرق اكبر جمعيات الطوابع البريدية في عالمي اوربا واميركا

غير ان سوق الطوابع قد بردت قليلاً في الوقت الاخير وقعدت شيئاً من حركتها وشدة تحمسها في السابق ولعل اسبابه كثرة شيوعها وازدياد معاملتها

هذا وقد كان يلقى بنا في هذا المقام ان نبعث عن اسباب ذلك الولع العجيب بهنات لا تدرك اهميتها ولكننا نترك هذا الباب للفلاسفة متذكرين قول الشاعر اللاتيني «طوبى لمن قدر على معرفة علل انكاثات»



الطوائف الشرقية وبدعة الكلوينيين

للاب انطون ربّاط اليسوعي

وعدنا في مقالة سبقت موضوعها الطوائف الشرقية ورذلها لبدة الكلوينيين والاراء اصحاب الاصلاح الموهوم اجمالاً (مشرق سنة ١٩٠٣ : ص ٥٠٢ و ١٩١١) ان نشر بالحرف الواحد جواب البطريرك مكاروريوس العلامة الشهيد واعلانه الايمان الصادق سنة ١٦٧١ وكناً اطلعنا على نصّ شهادة واجوبته الموقعة بخطه وختمه والحفوظة في مكتبة باريس الوطنية عدد ٢٢٤ من سلسلة المخطوطات العربية (Catalogue des Manuse arabes p. 57)

لكن الظروف لم تسعدنا وقتئذٍ باستنساخها فسلأنا حضرة العلامة المعروف بين الشرقيين والمستشرقين الاب شاو ان ينقلها لنا بالقرغرافية فاجاب سؤلنا فتتم هذه الفرصة لتقدم لحضرتي خالص شكرنا . امّا المقالة فهي هذه :

بسم الآب والابن والروح القدس الاله الواحد

وبه نستعين

هذه اخبار الاراتقة الحديث ظهورهم الموجودين الآن في بلاد غاليا اي فرنسا وغيرها من البلاد الافرنجية القول لهم القلوينيين الذين انكروا سائر تقاليدات الكنيسة الشرقية وغيروا واطلوا سائر ما وضعوه الرسل الالهيين والآباء القديسين اصحاب الجامع السبعة المسكونية . وانكروا عادات الكنيسة الشرقية وهضوا منها ثلثة عشر اعتقادات صالحة . وهذا ممّا ألّفه الاب الجزيل قدسهُ انكليّ القبطة السيد البطريرك كبير مكاروريوس بطريرك مدينة الله العظمى انطاكية وذلك في الردّ عليهم والنقض لاقوالهم الباطلة

الراس الاول

قولهم عن الاسرار الطاهرة بانها بعد تقديم الكاهن لها على المذبح وقوله عليها انكلام الجوهري بانها تصير شبه جسد المسيح ودمه وليس هي بالحقيقة جسده ودمه

الجواب

اعلم ان الانجيلية الاربعة المغبوطين كل واحد منهم اخبر بالهام الروح القدس في
بشارته بعض عجائب المسيح وجزء من وصاياه المقدسة واما عن هذه الاسرار المقدسة
فانهم كلهم اخبروا عنها بافصاح بان السيد المسيح في ذلك العشاء بعينه اخذ خبزاً
بيديه المقدستين وبارك وكسره واعطى تلاميذه الرسل القديسين قائلًا لهم خذوا كلوا
هذا هو جسدي الذي يكسر لاجل مغفرة خطاياكم. ثم تناول كأساً ومزجه وبارك وناولوه
لتلاميذه قائلًا لهم اشربوا من هذا كلكم هذا هو دمي العهد الجديد المهرق عنكم
وعن كثيرين لمغفرة خطاياكم ثم اوصاهم قائلًا اين ما اجتمعتم اعملوا هذا للتذكاري
يكون غفران خطاياكم وقال ايضاً في بشارته يوحنا من ياكل جسدي ويشرب دمي فله
الحياة الدائمة وانا اقيم في اليوم الاخير لان جسدي هو الماكل الحق ودمي مشرب الحق.
من ياكل جسدي ويشرب دمي يثبت فيّ وانا اثبت فيه وقال لهم هذا الكلام عن
الخبز والخمر الذي قدمه لهم بان هما جسده ودمه الخاصيان بالحققة فكيف يكون شبه
جسده. فالتائلين هذا الكلام قد كذبوا وكذبوا انجيل سيدنا يسوع المسيح وكذبهم
فهو تلقين الشيطان وهو ظاهر مثل الشمس

الراس الثاني

وقالوا بان الخبز والخمر في تمام الذبيحة ليس ينتقلان ولا يستحيلان من جوهرهما

الخاصي

الجواب

فاعلم ان السيد المسيح لم يقطع لحمًا من جسده ولا اخرج منه دمًا واعطاه
لتلاميذه وقال لهم خذوا كلوا هذا هو جسدي واشربوا هذا هو دمي لكنه قدم لهم
كما قلنا بالحققة خبزاً وخمرًا وقال لهم عنهما بان هذا هو جسدي وهذا هو دمي فليخزوا
اذا التائلين عن هذه الاسرار بانها شبه جسده ودمه وهذا القول فهو غريب من
تقلدات الكنيسة الكاثوليكية الشرقية لان الخبز والخمر بتقديم الكاهن لها وتقديسه
ايهم وبقوله الكلام الجوهرى عليهما بان هذا هو جسدي وهذا هو دمي ينتقلان
ويستحيلان من جوهرهما الخاصي اعني الخبز والخمر وينتقلان الى جوهر ربنا يسوع
المسيح الخاصي الحقيقي وان فيما بعد لا يكون من الخبز ومن الخمر سوا اشكالهما كما

علمنا المعظم في القديسين يوحنا في الذهب عنها في افشين قداسه للسيد المسيح بانك حاضراً بيننا غير ملحوظ واهلنا ان نتناول كن يدك العزيزة جسديك الطاهر ودمك الكريم ثم قال باني انا اؤمن بان هذا هو جسديك الطاهر وهذا هو دمك الكريم ثم قال ان النعمة والقدرة لله هي من لفظته هذا هو جسدي وهذه اللفظة من ذلك الوقت الى اقتضاء العالم هي فاعلة وهي تغير التقدمة الموضوعة على مذابح الكنائس في سائر الدنيا لان المسيح في ذلك الحين يكون حاضر بعينه هناك وهو المشرف المائدة المقدسة ويكمل الذبيحة الطاهرة

الراس الثالث

ثم ذكروا هولايي المخالفين ان عمل القداسات ليس فيه منفعة للاحياء والاموات
الجواب

فاعلم بان الآباء القديسين للعظمين امرونا بان نذكر الاحياء والاموات في كل صلاة وقداس وجعلوا قداسات ايام السبوت كلها لاجل نياح الراقدين وجعلوا في ايام السنة عدة اسبوت مشهورة وكافة صلواتها تشتمل على نياح سائر المتوفين وقد امر بذلك ديونيسيوس قاضي العلماء وقد ثبت قولنا هذا باسيليوس الكبير وغريغوريوس الثاولوغس ويوحنا في الذهب واثاناسيوس الكبير وغيرهم من معلمين الكنيسة المقدسة وامرونا باقتعال هذه العادة الصالحة فمن فعلها كان تابها هولايي القديسين والذي ينكرها فهو من الاراتقة المخالفين لان هذه القداسات هي ضحايا طاهرة قيّة مرسومة من سيدنا يسوع المسيح وان الاحياء والاموات ينتفعون بها لان بتقدمتها عنهم يرحمهم الله ويغفر خطاياهم على نحو ما تسلمناه من الرسل القديسين والآباء الالهيين كما اخبرنا عنها اعلاه لان عنها سبق الله تعالى وقال على لسان ملاخيا النبي بان من مشرق الشمس الى مغربها يعظم اسمي في سائر الامم في كل مكان يذبح فيه ويقرب لاسمي قربان مطهر لان اسمي عظيم في كل الامم

الراس الرابع

ثم قالوا هولاء الاراتقة بان من يتناول الاسرار المقدسة ليس يتناوه بتمامه حقيقة
الجواب

فاعلم بان قد تقلدنا بان انكاهن يتناول سائر ما قدس ذلك اليوم او العظماني

الذي يتناول من الاسرار جزءاً يسيراً فان مما قد تناولوا جسد المسيح ودمه بتمامه ليس جزءاً منه وان المتناولين منه باستحقاق يكون غفران خطاياهم واماً الذين يتناولون بغير استحقاق فانه يكون لهم دينونة وعقاب دائم وان هذا القربان ليس هو شبه جسد المسيح ودمه معاذ الله من اعتقاد ذلك لكن هو هو جسد المسيح بعينه ودمه الكريم المهرق من اجلنا على الصليب وان من يتناول شيء يسير منه او كثير فانه يتناول المسيح بتمامه كمثل من ينظر وجهه في المرآة ينظر جسده وصورته بتمامه وكذلك اذا قطع تلك المرآة لجلعها قطعاً صفاراً فانه ينظر في كل قطعة منهم صورة بتمامها فهكذا الذين يتناولون الاسرار المقدسة يتناولونها بتمامها لان جسد المسيح في القربان يوكل بتمامه بغير تألم من المتناولين منه باستحقاق كان ام بعدم الاستحقاق لان الكاهن يقول قبل تناول الاسرار تفصل وتقسّم حمل الله تقسماً وتاكل منه كل حين وهو غير منتقاصاً

الراس الخامس

ثم ان هؤلاء الاراطقة ينكرون سائر الاصوام المفروضة علينا من الله

الجواب

اعلم يا هذا بان اول وصية امر الله بها لابننا آدم وهو قوله تعالى من هذا كل ومن هذا لا تأكل فمن ها هنا ابان فريضة الصوم ايضاً حين امر لنوح الصديق بعد خروجه من السفينة حين قال لهم بان ياكلوا اللحوم كالبقول والحشيش فاماً لحم بدم نفسه لا ياكلوا. فمن ها هنا ابان فريضة الصيام ثم ان موسى النبي صام اربعين يوماً دفعتين ولجل ذلك اقتبل اللوحين الحجرية فابان بهذا فريضة الصيام وكذلك ايليا النبي صام اربعين يوماً ودانيال النبي صام ثلاثة سوايع فمن هذه الجهة ابانوا هذين النبيين فريضة الصيام. ثم بعد هؤلاء سيدنا يسوع المسيح اعتمد ولما خرج من العماد صعد الى الجبل وصام اربعين يوماً وعاشنا بان كل معتمد يجب عليه في كل سنة بان يصوم اربعين يوماً وهكذا رسله القديسين بعد صعوده الى السماوات عملوا مجمع مقدس في اورشليم ووضعوا فيه قوانين كثيرة مشهورة ومن جملة امور المسيحيين بان يصوموا في كل اسبوع يومي الاربعاء والجمعة وان يصوموا ايضاً الصيام الكبير في كل سنة مثل ما صام سيدنا يسوع المسيح ثم امرهم ايضاً بان يصوموا صياماً ثاني لان السيد حين سألوه الفريسيين وقالوا

له لماذا تلاميذ يوحنا والفريسيين يصومون كثيراً وتلاميذك لا يصومون قتال لهم ليس يجب لبني العرس ان يصومون ما دام الحتن معهم فاذا ارتفع الحتن عنهم حيثئذ يصومون وكذلك الآباء القديسين وضعوا في الجامع المقدسة قوانين كثيرة شرعت لنا الاصوام المقدسة والامتناع عن مأكيل بعض الاطعمة وهكذا قلدوا اولاد البيعة الارثوذكسية جيل بعد جيل ان يحفظوا ذلك الى اقضاء العالم فالذين ينكرون ذلك ويخالفون ما تقلدته البيعة المقدسة هؤلاء يصيرون كمثلالاوثانيين والمشارين كمثلال ما قال سيدنا يسوع المسيح بان الذي لا يسمع من البيعة المقدسة يكون كالوثني والمشار

الراس السادس

ثم ان هؤلاء الاراطقة يقولون ان لا يجب تكريم القديسين لانهم لا ينفعون احداً من الذين يكرمهم اصلاً بالتجانه وتضرعه اليهم

الجواب

فاعلم يا هذا بانك اذا كان تكريم القديسين ليس هو بواجب فلماذا كرمهم الله تعالى في العتيقة (كذا) ووضع بهم تلك الآيات العظيمة والجرائع الجسيمة وحفظهم دون غيرهم لانه حفظ نوح واولاده مع نسايتهم لاجل فضيلتهم في السفينة واهلك في ذلك الوقت كل من كان في المسكونة باسرها ثم خلص لوط وبنه من الحريق واهلك كل من كان في صادوم وعامورة واشاد بذكر ابراهيم واسحق ويعقوب بقوله انا اله ابراهيم واسحق ويعقوب وايد موسى النبي ويشوع بن نون وايلياس الثيور وغيرهم وظفرهم بالقبائل الغريبة وصنع على ايديهم تلك المعجزات العظيمة وقال عن داوود باني اعضد مدينة اورشليم لاجلي ولابل داوود عبدي . اليس هذه الكرامات خصص الله بها انبياءه وقديسيه . فكيف لا يجب اكرامهم وينبغي لنا توقيرهم لانهم احباء المسيح ووراثته الوارثين ملكوته ونشئ هياكل لله باسمهم وقرب النذور لهم ونكثر التوسل اليهم وبخاصة الى سيدتنا العذرى والدة الاله مريم رجاء الذين ليس لهم رجاء لان الرب امرنا بان نكون قديسين في قوله تعالى كونوا قديسين لانني انا قدوس لان بفعلنا ذلك نكمل العبادة الواجبة علينا للمسيح وتريده بذلك اكرام . وقد تشهد بحقيقة ذلك جميع الكعب اذ يطلبوا من القديسين بان يشفعوا في الاحياء والاموات لان المسيحيين في تضرعهم

لوالدة الاله ولكافة القديسين لا يتقصوا العبادة الواجبة عليهم للمسيح لأن تكريم القديسين وتجيدهم فهو من الامور الواجبة

الراس السابع

ثم ان هؤلاء الاراطقة يحاربون الايقونات المقدسة ويدعونها اصنام

الجواب

فاعلم بان موسى في القديم لما نظر بني اسرائيل قد عبدوا النمس والحيشان والطيور والوحوش والشمس والقمر فعزم الله عليهم السجود لكل بئال خوفاً عليهم لئلا يستقطوا في عبادة الاوثان ولكن سيدنا يسوع المسيح شمس العدل لما اشرق في العالم حين ارسل اليه ابجر ملك الرها حنانيا المزوق ليأتيه بصورة حين لم يقدر ان يصورها دعاه السيد المسيح وطلب ماء وغسل به وجهه الطاهر وطلب منه تلك السبئية التي ارسلها معه الابجر ملك الرها ونشف بها وجهه فللوقت استبان فيها صورة وجهه للقدسة بالوان من الاصباغ منقوشات واعطاه اياها وارسله الى مولاه ثم ظهر من هذه الصورة عجائب لا ترام ولا تحصى واخيراً اخذت الى القسطنطينية ومن هناك اخذت الى رومية . وايضاً بعد صعود السيد المسيح الى السماء عمل لوقا الانجيلي ايقونة سيدنا يسوع المسيح ثم ايقوتين الرسولين بطرس وبولص ثم زوق ثلاثة ايقونات على اسم سيدتنا والدة الاله وبعد تكميلهم ذهب الى عند والدة الاله لانها كانت بعد بالحياة واخبرها بما فعله وطلب اليها ان تمضي معه وتشاهدهم وتباركهم فذهبت معه فحين نظرهم تبسمت ثم باركتهم وقالت نحوهم : النعمة التي خرجت مني وكانت في تكون عليهم وفيهم وهؤلاء الثلاث ايقونات فعلوا عجائب عظيمة والى الآن يفعلون ذلك . وكذلك بطرس ويوحنا حين ابتنوا للعدري كنيسة في مدينة لدة وعند ما ارادوا اليهود واليونانيين بان يأخذوا هذه الكنيسة من المسيحيين فحين رفعوا امرهم الى حاكم المدينة فامر ان تحتم الكنيسة وتغلق ثلاثة ايام ثم دخل اليها فللوقت بغتة ظهرت ايقونة ستنا السيدة على العامود فحكم للوقت بان تكون الكنيسة للمسيحيين وهذه الايقونة ظهر منها عجائب لا عدداً لها . وكذلك الايقونة الذي فعلوها اليهود في طبرية حين طلبوا من احد المسيحيين المصورين وارشوه فصوروا ايقونة المسيح مصلوباً واعطوه هدايا واخذوها منه ووضعوها في مكان خالي بقرب جامعهم الدنس وبدأوا يتهزوا عليها

ووثب احدهم وغرس فيها سكين فلوقته يبتس يده وخرج من الايقونة دماً غزير
وصار من ذلك الدم اسفية كثيرة من عيان افتتحت اعينهم وصم سمعوا وخرس نطقوا
وعرج صغرو واشفت سائر الاسقام والاولجاع واشفت يد ذلك الذي ضربها وهكذا
اخبى القديس اثاناسيوس الكبير في مدينة بيروت الشامية سكن يهودي في بيت احد
المسيحين فنظر هو واليهود ورقته في ذلك البيت صورة سيدنا يسوع المسيح وانهم
تهزوا بها وقام ذلك اليهودي فضربها بسكين فللوقت خرج منها دم غزير وربست يد
ذلك اليهودي وللوقت دهنها من ذلك الدم فشفيت واشفا كثير من ذوي العاهات
والاسقام ثم وايقونة العذراء مريم حين جابوها من اورشليم ليزهبوا بها الى دير صيدنايا
الذي هو على اسمها كيف وجدوها قد تجسدت والحيل ينضح منها دائماً والى الآن
ذلك الحيل يفيض وصنع بها عجائب عظيمة واشياء اخر كثيرة ظهرت من الايقونات
المقدسة في القسطنطينية وغيرها صار ربوات عجائب لا يرام احصاؤها فمن هو الذي
يتجاسر ويقول انه لا يجب السجود للايقونات وتكريمها لانه لاجل ما ذكرناه سابقاً
اعلاه يجب علينا اكرام سائر الايقونات المقدسة لان اكرام الصورة واصلاً الى عنصرها
الاول كما قال القديس باسيليوس الكبير والآباء القديسين اصحاب الجمع السابع
المسكوني قد افرزوا كل من لا يسجد للايقونات المقدسة واحرموا الذين يزعمون لن
المسيحين يأتونها

الراس الثامن

ويقولوا هؤلاء الاراطقة بانهم لا يجب ان يكون في الكنيسة طعمة الكهنوت

الجواب

اعلم بان الكنيسة تُدعى سماء ارضية وكما انه في السموات طغيات الملائكة تسعة
يخدمون الله في الاعالي ويسبحوه فهكذا في كنيسة المسيح التي على الارض طغيات
الكنيسة المقدسة يخدمون الله ويمنحون نعمة الكهنوت الجليلة للمؤمنين وهم منصرون
بامر الله وينيلوا المواهب للمؤمنين لان البطريك مع الاساقفة الحاضرين معه في وقت
ارتسام الاسقف الجديد يصلي عليه قائلاً يارب امنح عبدك هذا قوة نعمة روحك
القدوس وقويه وايده كما قويت الرسل القديسين وكما مسحت الانبياء والملوك وقدست
رؤساء الكهنة قدسة واجعله في رئاسة الكهنوت غير ناقص وزينه بكل قارة واجعله

بان يكون للعيان مُهدياً وللذين في الظلام نوراً وللجهال مؤدباً وللأطفال معلماً
وللعالم كوكباً. فن هذه الجهة صار من الضرورة بان يكون في الكنيسة طعمة رئاسة
الكهنوت. والقديس باسيليوس الكبير يقول في قداسه اذكر يارب الكهنة خدام المسيح
وكل طغيات الكهنوت (البقية للعدد القادم)

الْمَلْتَسْ

رَجْمُهُ وَشِمَعُهُ

عني بشره وتعليق حواشيه الاب لويس شيخو اليسوعي

لاحق بسابق (المشرق ٧: ٧٣١)

ومأ انشده الملتس لما ألقى صحيفته في الخليج بعد أن عرف مضمونها قوله
(من الطويل):

فَأَلْقَيْتُهَا بِالْثَنِيِّ مِنْ جَنْبِ كَافِرٍ كَذَلِكَ أَقْتُو كُلَّ قِطِّ مُضَلِّلٍ

(الروايات) لهذا البيت روايات لا تحصى. روى في الأغاني (١٩٣: ٢١): وألقىها...
مُضَلِّلٍ. وروى (١٩٦: ٢١): قذفتُ بها بالثني... وروى الميداني في الأمثال (٣٥٣: ١): ألقىها
(المحرم). وروى ابن قتيبة في الشعر والشعراء (٤٥ من نسختنا الخطية): ألقىها... كذلك
ألقى. وروى البكري في معجم ما استعجم (ص ٤٧٩): في الثني. وروى البلوي في الف باء (١):
(٨٦): قذفتُ بها في الثني... كل خط... وروى الشريشي في شرح مقامات الحريري (١):
(١٩٠): قذفتُ بها في اليم... كذلك أقفوا كل خط... مُضَلِّلٍ. وروى في معجم البلدان لياقوت
(٢٢٨: ٤): وألقىها بالثني من بطن كافر كذلك ألقى كل رأي مُضَلِّلٍ. (الغريب) الثني مثني
النهر وهو جانب. وجاء في الأغاني (١٩٣: ٢١): قال ابو عمرو: كافر خمر بالحيرة. وقال غيره
كافر خمر قد ألبس الأرض وغطاها. اهـ. والليل الكافر الذي يغطي بظلمته. وكفر الرجل في
السلح إذا دخل فيه فكانت غطاءه وواراه. وقال في الأغاني: قال ابو عمرو: أقفوا احفظ. وقال
غيره: أقفوا جزى يقال لأقنوك قناتك إي لأجزيك بفعلك. وجاء في نسخ الديوان: القفط
الكتاب. ومنه قول الله عز وجل: ربنا عجل لنا قطننا. وفي الأغاني: القفط الصحيفة (قلنا) وهذه

اللفظة قديمة وردت في اللغة الاشورية P٥. (المعنى) آتي القيتُ صحيفة عمرو بن هند في
 ضر كافر وهذا فعلي بكل كتاب مُضَلَّل اي منسوب الى الضلال. ويموز مضلل اي يُؤدّد
 الضلال. وشرحه في الاغاني قائلاً: يقول حفني لهذا الكتاب ان ارمي به في الماء.

رَمَيْتُ بِهَا حَتَّى رَأَيْتُ مِدَادَهَا يَطُوفُ بِهَا الْتِيَارُ فِي كُلِّ جَدْوَلٍ

روايات هذا البيت عديدة كالبيت السابق: رواية الاغاني (١٩٣: ٢١): رَضِيتُ لَهَا بِالْمَاءِ
 رَأَيْتُهَا يَمُودُ الْح. وكذا ورد في حواشي نسخ الديوان وهي ايضاً رواية ابن قتيبة في
 والشراء أَلَا أَنَّهُ رَوَى: يَمُودُ. وروى الميداني في الامثال (٣٥٢: ١): رَضِيتُ لَهَا بِالْمَاءِ
 مدارها يَمُودُ بِه الْح. وكذا روى الشريشي (١٩٠: ١): لَكُنْتُ رَوَى: مِدَادَهَا. ورواية ابكار
 (ص ٩٤) يَمُودُ عَلَيْهَا الْمَوْتُ. (الغريب) التِيَارُ النهر ذو الجِريَّة والماء الكثير. والمجدول
 الصنبر. (المعنى) يقول آتي القيت جذه الرسالة فتَحَلَّطْتُ في النهر وتلاحت مجاري المياه بقط

ثم اخذ نحو الشام وقال:

أَتَى الصَّحِيفَةَ كَيْ يُخْتَفِ رَحْلُهُ وَالزَّادَ حَتَّى نَطَأُ أَقْهَامَهَا

وقد روى الشريشي (١٩٠: ١) هذا البيت للملتس. قال اراد أَنَّهُ تَخَفَّ
 فالقي ما لا يثقل وما لا بُدَّ للسفر منه وليس البيت في ديوانه. وفي شرح شواه
 شروح الألفيَّة للامام العيني محمود على هامش خزانة الادب (١٣٤: ٤) أَنَّ هَذَا
 البيت لابي مروان النحوي قاله في قِصَّة الملتس حين فرَّ من عمرو بن هند. وبعد
 البيت يقول:

وَمَضَى يَظُنُّ بَرِيدَ عَمْرٍو خَلْفَهُ خَوْفًا وَفَارَقَ اَرْضَهُ وَقَلَاهَا

وقال الملتس

وهو ممَّا قاله حين نجا يصف طرحه للصحيفة وخطابه لطرفة (من الكامل)

مَنْ مَبْلَغُ الشُّرَاءِ عَنْ أَخَوِيهِمْ خَبَرًا فَتَصَدَّقْهُمْ بِذَلِكَ الْأَقْهَرِ

(الروايات) روى في جهرة الشعراء للمسكري (٣٥: ٢): يبلغ. وفي نسخة برلين
 نسخة مخطوطة لدى الاستاذ غريفي اصلها من عدن: من اخوانهم. وفي خزنة الأدب (٣: ٣)
 عن اخو ج. وروى في الاغاني (١٩٣: ٢١ و ١٩٤) وجره الشعراء: نبأ. وفي ذيل (٩٣)
 فيصدقهم. أمَّا (المعنى) فظاهر

أَوْدَى الَّذِي عَلِقَ الصَّحِيفَةَ مِنْهُمَا وَمَجَا حِذَارَ حَبَائِهِ الْمُتَلَسِّسُ

(الروايات) جاء في العقد الفريد (٦٤: ٣) : حذار حباته . وفي نسخة الاستاذ غريبن : حذار حباته . (الغريب) حلقه وعلق به احبّ وهنا احتفظه . والحباء العطاء . (المعنى) يقول هلك طرفه لمعانفته على الرسالة . أما التلّيس فتجا لحذره من عطاء عمرو بن هند

أَلْقَى صَحِيفَتَهُ وَنَجَتْ كُورَهُ عَنَسُ مُدَاخَلَةِ الْفَقَارَةِ عِرْمَسُ

(الروايات) جاء في نسخة برلين وجمهرة الأمثال : ونجى . و يروى : وانجت رحله . وروى في الأغاني (١٩٣: ٣١) : وجمهرة الامثال : وجناه مجمرة الناس . قال الوجناء الضخمة الغليظة الصلبة كأنها لصلابتها ضربت بمواجن القصّار واحدتها مبيجة وهي مدقته . وفي نسخة برلين : الوجناء الكبيرة الوججات شبهها بحرف الجبل في صلابتها . ومجمرية الناس مجتمعة لطيفة في صلابته وعظم الاخفاف من المجمنة وليس من صفة التجائب . وروى أيضاً (١٩٥: ٣١) : بمجرة الفراسن . و يروى في نسخة برلين : وجناه ليثة المفاصل عرمس . (الغريب) الكور ادارة الرجل اجمع وهي في غير هذا جماعة الإبل . والعنّس الصلبة . والمداخلة التي دوخل بعضها ببعض . والفقارة عظام الصلب . والعرمس الصخرة شبهها بالصخرة لصلابتها . (المعنى) ان التلّيس بعد القائه صحيفته في التهر فرّ هارباً واتقدّته من الموت ناقة صلبة مضبورة الخلق شديدة كالصخرة

عَنَسٌ إِذَا ضَمُرَتْ تَغَزَزَ لَحْمُهَا وَإِذَا تُشَدُّ نِينَسُهَا لَا تَنَسُّ

(الروايات) روى في لسان العرب (٣٤٤: ٧) وفي الأغاني (١٩٤: ٣١) : أجد إذا الخ . وروى : تُشَدُّ بَلَحْمُهَا . (الغريب) العنّس الصلبة . الويفة الخلق . ومثلها الأجد . ضمرت قلّ لحما . وتغزّز تشدّد . قال في الديوان : ومنه قول الله عزّ وجلّ ذكره فغزّزنا بالثّ إي شدّدنا ومنه أرض عزّاز وهي الصلبة ومنه عزّز عزّوز إذا كانت ضيقة الأحاليل شديدة منزعج الدرّ . ومنه فلان معزاز المرض أي شديد المرض . وتنسّ تنطق وتصيح . والتّسع جبل الرّحل . (المعنى) البيت وصف للناقة التي نجته من التهلكة فقال أنّها صلبة يتشدّد لحما عند ضمورها وهي سهلة الاتقياد ولا يُسمع لها صوت إذا شدّ رحلها بالسبور

وَنَكَادُ مِنْ جَزَعٍ تَطِيرُ فُؤَادُهَا إِذْ صَاحَ مَكَا الصُّحَى مُتَنَكِّسٌ

(الانتقاد) هذا البيت لم يرو إلا في الأغاني (١٩٤: ٣١) وفي معجمات اللغة . وجاء في لسان العرب (٣٣: ١٦) وتاج العروس (٦٥: ٩) في مادة « لام » مروياً : « وتكاد من لام ... إذ مرّ مكّا . . . » واختلف المفسّرون في شرح اللام فقيل أنّها القرب وقيل أنّها الشخص أو شبه الانسان . وقالوا أنّه حكاية صوت لا معنى له كقولهم أيا أيا بسمعونه النّاقة فتنبعث في سبها . (الغريب) قوله : « تطير » كان حقّه ان يروى مُذَكَّرًا « يطير » . والمكّا طائر شديد الحركة كثير الصفير مشتق من مكّا يكو إذا صفر وهو يطير في الجو ثم يتنكّس أي يقلب

في طيرانه. وقوله: متكس خبر مبتدأ محذوف أي متكس. (المعنى) يصف حدة قلبه
الثاقة التي لا تكاد تسمع زجراً أو صغيراً طائر يصيح في الجو عند طيرانه حتى تُلَبَّ بسيره

وَجَنَاهُ قَدْ طَبَخَ الْهَوَاجِرُ لَحْمَهَا وَكَانَ قُبَّتَهَا أَدِيمُ أَمَلَسَ

(الروايات) روى في الاغانى (١٩٤: ٢١): عَيْرَانَةُ وهي الثاقة الشديدة الخفيفة السريعة
(القريب) الثقبه اللون. والاديم الملد. (المعنى) يقول اخا وجنا اي صلبة تشدد لحمها
اسفارها في وقت القبض كأنه طبخ طبخاً ولونها كالجلد الاسود الناعم

أَلْقَى الصَّحِيفَةَ لَا أَبَا لَكَ إِنَّهُ يُخْشَى عَلَيْكَ مِنَ الْجِبَاءِ التِّقْرِسِ

(الروايات) روى الشريشي (١٩٠: ١): عن الحياء. (القريب) الحياء العطاء كحما
والتقريس داء معروف وهو وجع المفاصل أما هنا فالمراد به مطلق الشر. جاء في حواشي الديور
قال ابو الحسن اخبرنا الاحول عن ابن الأعرابي أن التقريس الداهية. (المعنى) يخاطب المتلقي
رفيقه طرفة فيقول: ويملك ألقى رسالتك في النهر مثلي فإن هذا الكتاب مضمونه الشر
ليس كما ظننت الحياء والخير. (التاريخ) الى هذا البيت اشار الفرزدق في بعض ابياته وكان من
الحليفة اعطاء رسالة محتومة الى أحد عماله ليضربه ففطن لمضمونها وقال:

يَا مَرَوْ أَنْ مَطَيْتِي مَحْبُوسَةٌ تَرْجُو الْحَبَاءَ وَرَجَا لَمْ يَأْسِ
وَجُودَتِي بِصَحِيفَةٍ مَحْتُومَةٍ يُخْشَى عَلَيَّ جَاءَ جِبَاءِ التَّقْرِسِ
أَلْقَى الصَّحِيفَةَ يَا فَرَزْدَقُ لَا تَكُنْ تَكْدَاءُ مِثْلَ صَحِيفَةِ التَّمْلَسِ

وَعَلِمْتُ أَنِّي قَدْ مُنِيتُ بِتَيْطَلٍ إِذْ قِيلَ كَانَ مِنْ آلِ دَوْفَنَ قَوْمَسَ

(الروايات) روى الجواليقي في المرب (طبعة ليبسك ص ١١٧): رويت بتيطل. وروى
لسان العرب (١٩٤: ١٩١ و ١٣: ١٧): بتيطل. وروى الجواليقي وفي لسان العرب (٨: ٨)
اذ قيل صار. وفي المرب: من آل دوفن. وفي النسخة المصرية: من آل دوفن. وروى في
العرب (٨: ٦٦ و ١٣: ١٧): قَمَسُ قال هو الملك الشريف والسيد. (القريب): مُنِيَ بِالْبَلِ
ابْتُلِيَ جَاءَ. والتَيْطَلُ والتَيْطَلُ الداهية. وجاء في نسخ الديوان: قال ابو البأس: التَيْطَلُ الداهية
وقال ابو الحسن: التيطل الشيطان. والناطل مكيالٌ يُكَالُ بِهِ الْحَمْرُ. قال المصنف:
ولو أن ما عند ابن بُيُوتَةٍ عندهما من الحمر لم تَبْلُ لَهَا فِي بَاطِلٍ
وقال ابو الحسن: حَفْظِي « قَمَسُ » وَالْقَمَسُ السِّدَّ وَجَمْعُ قَامَسَةٍ. وَأَشَدُّ أَبُو الْحَسَنِ
التَيْطَلُ وَهُوَ الدَاهِيَةُ :

مَا كُنْتُ إِلَّا رَجُلًا تَيْطَلًا فِي دَهْوٍ بَاقٍ إِلَى نَيْطَلَةٍ أَوْ

ودوفن اسم. قال ابن سيده (في اللسان ١٣: ١٧) ولا ادري أرجل هو او موضع ..

أنه اسم احد اجداد المثلّس (راجع ترجمته ص ٤). (المعنى) يقول ولما عرفت ان امرنا صار الى عامل عمرو بن هند في البحرين وهو سيد من بني دوفن علمت اني قد بليت بداهية عظيمة

وَفَرَرْتُ خَشِيَةً أَنْ يَكُونَ حَبَاؤُهُ عَارًا يُسَبُّ بِهِ قَيْلِي أَحْمَسُ

(الروايات) ويروى: ففررت. وفي نسخة الاستانة: حباؤه وهو تصحيف. (المعنى) يقول وليت هارباً لئلا يصبح عطاؤه عاراً فيُسبَّ بسببي بنو احمس. واحمس اجداد المثلّس (راجع الصفحة ٤ من المقدمة)

وَرَكْتُ حَيَّ بَنِي ضُبَيْعَةَ خَشِيَةً أَنْ يُوتَرُوا بِدَمِي وَجَلْدِي أَمْلَسُ

(الروايات) روى في نسخة الاستانة ونسخة لندن: أن يُوتروا وهو تصحيف. (المعنى) يقول فررت مبتعداً عن قومي بني ضبيعة لانجو من الموت ولا يضطر بنو قيلي ان يطالبوا بدمي اخذاً بالتأثر

تَكَلَّمْتُ يَا ابْنَ الْعَبْدِ أَمَكْ سَادِرًا أَيْسَاحَةَ الْمَلِكِ الْهَمَامِ تَرَسُّ

(الروايات) روي الشطر الاول: أطريفة بن العبد أنك ثاكل. (الغريب) تكلته أئمه فقدته فصار تكلتي بموته. والصادر الذي لا يبالي بما يصنع. وترس به احتك به وعالمه. (المعنى) يخاطب طرفه فيقول له ويلك ما هذا الصنع وانت كالتحجر أتناصب ملكاً عظيماً لا تستطيع ان تقوم في وجهه

مطبوعات شرقية جديدة

Realencyklopædie für protest. Theologie u. Kirche.

3 Aufl. (Herzog-Hauck), 1897-1904, 14 BB. A-PATRIM, gr. in-8°, à circa 800 SS; Hinrichs, Leipzig.

دائرة المعارف اللاهوتية والكنسية البروتستانتية

قد التفتنا مكتبة هنركس بنسخة من هذه الدائرة الدينية التي يسعى بنشرها علماء البروتستانت في المانية. وقد بلغت اليوم طبعها الثالثة منذ باشر بها لأول مرة العلامة هرتسوغ وفي تجديد طبعها دليل على اعتبار البروتستانت لها. يعلم قراءنا كم تعددت في اوروبا هذه دوائر المعارف حتى اصبحت وفرتها من مميزات العلم في عصرنا. والسبب في

تعدها ترقى العلوم بحيث يتعذر اليوم وجود عالم واحد يحوز كل المعارف البشرية
 يعد يكتفه ان يحيط علماً بفرع واحد منها . ومن ثم وُضعت « دوائر علمية »
 تشتمل على مجمل العلوم ثم وضعت « دوائر علمية خاصة » منها المعاجم
 والمعاجم اللاهوتية والطقسية والاثرية الى غير ذلك مما اجتمع لتصنيفه نخبة من
 يتفرغ كل منهم لبعض الابحاث يوقها باسمه فيكون المجموع مستوفياً لكل ما
 يطلبها القراء في مظانها فيققون على خلاصة معانيها . وبالاجمال يسوغ القول بان
 دوائر المعارف اذا احسن تأليفها تقوم مقام مكتبة واسعة وتُغني عنها . والدوائر
 نحن في صدها كما دل عليه اسمها انما تتوخى شرح كل الابحاث المنوطة بالـ
 البروتستانت وكنيستهم وذلك على طريقة وضعية بقطع النظر عن المباحث النظرية
 وقد سبق القول بان منشئها وكتبة مطالبها من علماء البروتستانت فلا عجب
 استروح القارئ من كل بحث من ابجائها بل في كل صفحة روح الدين البروتستانت
 على ان هذه الدائرة تفيد ايضاً الكاثوليك لانها تطلعهم على كل احوال البروتستانت
 في امورهم الدينية وذلك على يد اشهر ائمتهم ممن حازوا الثقة التامة بينهم
 للكاثوليك ايضاً عبرة في هذه الدائرة فانهم اذا رأوا كيف اتفق البروتستانت
 اختلاف شيعهم وترعاتهم وارانهم في وضع دائرة دينية تهم فتاتهم المتباينة
 من ذلك كم يسهل على الكاثوليك مع تواقهم في التعاليم الدينية بان يقوموا باعمالهم
 كهذه تشمل كل العلوم الكاثوليكية وتريدهم فهماً وتعلماً بايمانهم
 وكنيستهم الحقيقية . وقد ادرك ذلك قوم من الكاثوليك في هذه السنين الاخيرة
 نرى كل يوم علماء الكاثوليك يتضافرون على تصنيف دوائر جديدة للمعارف الكاثوليكية
 كثيرة المواد محكمة الوضع حسبنا ان نذكر منها المعجم الكنسي الالاماني (lexicon-
 الذي انجز اصحابه طبعة منه حديثة سنثقل عملاً قليل الى الافرنسية
 واذا استثنينا من هذه الدائرة المباحث الدينية الصرفة وجدنا فيها مقالات علمية
 الضبط تفيد كل ارباب البحث من كاثوليك وغيرهم فلا ندحه من مراجعة
 الابحاث والاستقاء من مناهلها لطول باع مصنفها وهم كتبة مبرزون قرونا
 الكاثوليك فضلاً عن البروتستانت

وان سألنا السائل ماذا يفهم البروتستانت باللاهوت اجبنا انهم لا

بذلك فقط العقائد الدينيّة وما طرأ عليها من الطوارئ بتمادي الاعصار بل يضيفون إليها تاريخ الاداب الدينيّة وتاريخ الكنيسة وجغرافيتها واشياء اخرى كثيرة ليس بينها وبين اللاهوت سوى علائق بعيدة فيخطون كل ذلك بحيث تجد في هذه الدائرة ما تراه متفرقاً في دوائر كاثوليكية شتى كالعلوم الكتابية والتاريخ وتراجم المشاهير والجغرافية والجدول . امّا اللاهوت فإنّ مباحثه في الغالب تاريخيّة ليس فيها ايضاح العقائد وبيان البراهين التي يستند اليها البروتستانت في تفضيل عقيدة على اخرى ورأي على آخر . فان تصفحت مثلاً البحث المختص بعلوم الآخرة (Eschatologie) لا تكاد تجد شيئاً يفيدك عمّا يعتقد البروتستانت من هذا القبيل وانّما اكتفى كاتب المقالة بتعداد ما شاع من المعتقدات بين الشعوب القديمة والحديثة . وكذلك ان طلبت مسألة العزبة (ج ٤ ص ٢٠٤) لتعرف لاي سبب نفى البروتستانت التبتّل خاب املك اذ لا تجد حجّة واحدة تعلّل صنيع اصحاب الاصلاح . فترى انّ الابحاث اللاهوتيّة قاصرة دون المرام وبخلاف ذلك التراجم فانها واسعة جداً تشمل سير كل مشاهير الكنيسة من قديسين وباباوات وملافنة وكتبه حتّى انها تبلغ ثلث هذه الدائرة فتكون النسبة بينها وبين القسم اللاهوتي متفاوتة جداً ومع كل ذلك ترى بعض هذه التراجم غير مستوفية كترجمة العلامة بوسويت التي لا تريد على اربع صفحات امّا ترجمة البروتستاني برتر (Brenz) فانها مع خمول صاحبها تشغل ١٢ صفحة . وكذلك البندكتي « دون كلمت » فانّ ترجمته لا تتجاوز صفحة واحدة مع كثرة تأليفه واستفادة البروتستانت من مصنفاته ومما استجدناه تراجم بعض مشاهير البروتستانت كغزنيوس وديلمان فانها مع طولها كثيرة الفوائد

وما قلناه عن عدم النسبة بين التراجم التاريخيّة وبقية المقالات يصحّ ايضاً في المطالب انكليزيّة فان بعضها طويلاً بليغاً كمطلب ترجمات التوراة الذي لا يقلّ عن ١٧٩ اعني ثلث مجلّة . هذا ولا ننكر انّ بعض هذه الابحاث متقن وانّ كتبها من ذوي الخبرة والعلم كنستله (Nestle) وتسان (Zahn) وغيرهما الا انّ عدم التناسب بين المقالات يدلّ على خلل في تنظيم هذه الدائرة . وعلى كل حال انّا نشي اتمّ الشاء على ابحاث الاستاذ بوديسين (W. Baudissin) في الاديان الساميّة وعلى المقالات الاثرية والجغرافيّة الكتابيّة التي صنّفها المعلمان الشهيران بنزغر (Benzinger) وغوته

(Guthe) فانها كلها فوائد . هذا ما يمكن قوله بالاجمال فان ضيق المكان يه
تتبع كل باب بمفرده لا تتساده . ومما نأخذه على اصحاب هذه الدائرة ان
العريّة التي استعملوها عتيقة يكثر فيها الغلط (راجع مثلاً لفظة الجنة في المجلد
ص ١٥٨ والسدير في المجلد السادس ٧٧٠) وكذلك لم يحسنوا معرفة التعاليم الك
فاساؤوا في تعريفها او سكتوا عنها او لم يوفوها حقها من الوصف (راجع م
الفرض الكنسي Brevier)

اليأذة هوميروس

معربة نظماً وعليها شرح تاريخي ادبي وهي مصدرة بمقدمة في هوميروس
وأداب اليونان والعرب ومذيلة بمجموع عام وفهارس

بقلم جناب المدقق عزتو سليمان افندي البستاني

طبعت بمطبعة الهلال بمصر سنة ١٩٠٤ (صفحاً ١٢٦٠)

بلغ ادباء الفرنج في فني النظم والمنثور الشأو البعيد الذي يشهد لهم
ذي بصيرة على وقد تخرجوا فيها الشعراء والكتّاب الاقدمين من يونانيين ولا
مما يبين فضل كتب الاقدمين وقوتها على تهذيب العقول وتذكية الازهان وقد
امتنع عن مجاراتهم في هذا الميدان مؤلفو العرب فانهم اخذوا عن اليونان علومهم
آدابهم ولو نظروا في دوواين الاقدمين وتأليفهم الرائعة وعربوها وحذوا حذو
في تفننهم وتنوع اساليبهم لكانوا سَمِعُوا نَطاق الآداب العريّة نظماً ونثراً وافاد
لا تقدر . وقد فطن لهذا الامر الخطير حضرة مواطننا العالم الفاضل تزيل مصر
سليمان افندي البستاني فأقبل على ترجمة ابي الشعراء هوميروس الشهير فاختر
وتقلها الى العريّة نظماً وشفعها بمقدمات وحواش تنطق له بسعة المعارف ودقة
وسلامة الذوق وظريف الانتقاد . وليس المقصود في هذه العجالة بسط الك
محاسن هذه الترجمة وبيان افكار المؤلف في عدة مواضيع ذات شأن اضطرته
التعريب ان يخوض فيها . ان المقام ليضيق عن ذلك فرأينا ان نرجي الكلام فيه

آخر. وأثما غايتنا الآن اهداء خالص التهاني الى حضرة العرب بل قل المؤلف البارِع على المهمة العالية التي ابداهها في انجاز مشروعه السامي فإن فيه من المصاعب ما كان كافياً لتثييط من كان دون حضرته همّة ونشاطاً. وان اردت التفاصيل على ما كابده من العناء مدّة ١٥ سنة وما احتاج اليه من البحث والتتقير فطالع في مقدّمات الكتاب « حكاية العرب في تعريب الالفاظ » ولنا الرجاء في ان ادباء الشرق لا يدعون معرب الالفاظ يزل وحده في هذا الميدان الشريف ولكنهم سيتبعونه فقد فتح لهم باباً جديداً ونهج لهم مسلكاً غير مطروق يؤدي بلا شك الآداب العربية الى درجة من النجاح والترقي قلما تبلغها من طريق اخرى ولعلنا عن قريب نسمع بنجر اديب نشيط اقبل على ترجمة احد المؤلفات اليونانية او اللاتينية التي تفتخر بها الآداب الانسانية . هذا ولا اراني في حاجة الى حضّ قرأء المشرق على اقتناء كتاب عزتلو سليمان افندي البستاني فمي ما قلناه كفاية لترغيبهم وهو يباع في « المكتبة الادبية » لجنا ب صاحبها رفعتلو سليم بك نصر ومنها يطلب رأساً لجميع الجهات

خ . ١٠

Bouddhisme et Christianisme, par **F. Aiken**, traduction de **L. Collin**, Paris, Lethielleux, 1903, 8°, 384 pp.

مقابلة الديانة البوذية مع الديانة المسيحية

لقد اصاب حضرة الاب كولن من ديجون بترجمته هذا الكتاب النفيس الذي وضعه في الانكليزية العلامة أيكين من معلمي الكلية الكاثوليكية في واشنطن . امّا المؤلف فقد اوضح في فصول كتابه الاولى ان الديانة البوذية متسلسلة من البرهمانية ثم انتقل الى بيان تاريخ مبدئها ونموها وانتشارها وأثبت اخيراً فساد آراء الملحدين الحديثين الذين ادّعوا ان النصرانية مأخوذة عن البوذية وانّ تعاليم الانجيل موجود اصلها في تعليم بوذا وبين ان الحقيقة تقيض ما زعموا فان التشابه الذي يشعر به بين البوذية والنصرانية (وقد بالغ الملحدون اهميتها) هو دليل واضح على ان البوذية اخذت عن النصرانية . فجاء هذا الكتاب على احسن ما يُرام من النظام وسعة المعارف نحض على اقتنائه كل من يرغب في درس العلاقات الحقيقة التي بين البوذية والنصرانية وهو مع ذلك لا يبلغ ثمنه الا خمسة فرنكات

ل . ش .

Die babylonisch-assyrischen Keilinschriften und ihre Bedeutung für das Alte Testament, von Prof. Dr. C. Bezold, Mohr, 1904, 8°, 67 SS. illustr.

الكتابات البابلية الآشورية ونسبها الى العهد القديم

مضمون هذا انكراس خطابُ القاهُ جناب العلامة بتسولد مدرّس قه اللغات الشرقية في كلية هيدلبرغ ومدير مجلة الآثار الآشورية المذكورة بين المجلات المبادلة للمشرق . وقد اضاف اليه الحواشي وزيّنه بالتصاویر . امّا الغاية من وضعه فالردّ على خطاب المعلم ديلتش المعنون « بابل والتوراة » الذي فتح باباً واسعاً للجدال بين العلماء . كما اشّرنا الى ذلك سابقاً (راجع الصفحة ١٤١) . ولما كان الاستاذ بتسولد متّناً لهم السهم الافوز في العلوم الآشورية لم يرَ بداً من خوض هذا المضار . وهو يخالف رأي الاستاذ ديلتش ويردّ على مزاعمه بشأن تأخير التمدّن الآشوري في التوراة . ويأثّر لذلك قد لخصّ أولاً في خطابه بغاية الدقّة والوضوح تاريخ الاكتشافات الآشورية وحلّ رموزها المكنونة ثمّ يقابل بين هذه الآثار وعاديات الاسفار المقدّسة مثبتاً على عكس قول الاستاذ ديلتش وذويه ان بابل والاقطار الكلدانية ليست المصدر الوحيد للتمدّن العبرانيّ الموصوف في التوراة وان بني اسرائيل لم يأخذوا عقيدة التوحيد عن البابليين . ومن يتصفّح هذه الطرفة المستطرقة خالياً من الغرض لا يسهو الاّ التسليم بقول صاحبها والاعتناع بحججه فضلاً عما يجده في ذيل كل صفحة من التفاسير والشروح التي تقرب اليه ادراك هذه المباحث العويصة .

ل . ش

شذرات

اثر بستور — في ١٦ تموز الماضي رفع الستار عن اثر بديع اقيم للعالم الشهير بستور في احدى ساحات باريس تسمى ساحة برتول امام « قصر العجزة » (Palais des Invalides) . كان عدد ليس بقليل من مدن فرنسا فضلاً عن البلاد الاجنبية قد سبق بباريس فشيد لذكر باستور تماثيل فضيعة تنطق بشكره للخدمات الجليلة التي اتي بها او للشهرة التي حازها من ورائه الاّ انّ حاضرة المشيخة الفرنسية بقيت عطلاً من تلك الحلية حتى استفزت الحمية والصدقة تلاميذ بستور فافتحوا

اكتساباً دولياً لسد نفقات اثر عزموا ان يقيموه لعلهم العزيز. فما كان الا ان ينشروا خبر
 مهمتهم حتى تواردت الاكتسابات عليهم من كل جانب فعمدوا بانجاز العمل الى الاثري
 الناحث الشهير فالجيير (Falguière) ولكنه لم يسعده الحظ على تسميته فقد وافته
 النية ولم يصنع الا مثالا من المجلس جرى عليه من بعده السيودويو مدير مدرسة
 الفنون الجميلة والموسيو توما . اما الاثر فهو عبارة عن قاعدة يزيد علوها على ٤ امتار
 فوقها شخص من المرمر الابيض يبلغ طوله ٣ امتار ويمثل بستور جالسا وعلى وجهه
 الوقور امارات الحنو والرافة وعيناه غائضتان في بحر التأملات كأنهما ساعتان وراء
 اكتشاف تنتفع منه الانسانية وتحت الشخص على احدى جهات القاعدة صورة ناتئة
 تروا ثامنا ترى فيها امرأة رافعة وليدا الى بستور كأنها تستعطفه وتطلب منه شفاء صغيرها
 وهي رمز الى الامهات التي اتقذ بستور اولادهن من الموت . وعلى الجهات الاخرى تأثيل
 ناتئة ايضا صور فيها هنا راع يزمر وخفائه ترعى بكل اطمئنان وهناك حصاة
 جالسة خالية البال وفي موضع اخر فلاحون كأنهم يدوقون حلاوة المنافع التي
 جرتها عليهم اكتشافات بستور . ولا حاجة الى تذكر قرأنا بتمام بستور بين العلماء فهو
 من اعظم الرجال الذين شرفوا الانسانية ونفعوها . وقد كان مسيحيا حقيقيا متمسكا بعري
 ديانته لا ينجل منها بل يذب عن مبادئها في كتاباته وخطبه . وان صدق صوت لما خطب
 في مجلس الاكاديمية الفرنسية يوم عين عضوا لها يدوي الى الآن في اذان كل من سمعه
 يومئذ لشدة ما كان لكلامه من الوقع في القلوب فان ما قاله في اثناء تلك الخطبة
 الشهيرة في « الغير المتناهي » لا يخشى المقابلة بابلغ ما كتبه پاسكال وفي تلك الخطبة
 عنها ذلك دعائهم مذهب اوغست كونت والوضعين (Positivistes) بعبارات احد
 من السهام وقد سر كل السرور كما كتب لاحد اصحابه (Lettre inédite de
 Pasteur. Etudes, T. 98 p. 712) « لانه قدر على اظهار ما في مذهب « الوضعية »
 من البلاءة والحماقة » وهو الذي قوَّض اركان الدروينية او مذهب الترقى والنشوء الذي
 طالما اغرى به بعض المجلات المصرية لان اختبارات الشهيرة اوضحت ان « لاجي الا
 من حي » فلا قوة للمادة على التحول مع الأيام حتى تصل الى طور الحياة وقد اعترف
 احد اصحاب هذا المذهب بأنه يقول به على ضعفه حتى يتخلص من ضرورة وجود
 الخالق عز وجل وهو عذر اقبح من ذنب كما لا يخفى

اَسْئَلَةُ رَاجِعٍ

س سألنا احد الادباء : كيف امكن القول ان ابوه في مثل « رأيت رجلاً كريماً ابوه » هو فاعل الصفة مع ان عامل الفاعل هو الفعل او ما شابه من الالفاظ الدالة على حدث . والحال ان الصفة المشبهة لا تدل على حدث فكيف يمكن ان ترفع فاعلاً ؟

ج ان الفعل لا يدل فقط على حدث ولكنه يدل ايضاً على حالة ومن ذلك عدد من الافعال التي تصاغ منها الصفة المشبهة ولذلك قالوا ان هذه الصفة تدل على الثبوت اي نسبة الوصف الى صاحبه محكوماً له به غير مقيد بزمان . وباعتبار ان « كريماً » يدل على حالة يرفع « ابوه » في مثل قولك « رأيت رجلاً كريماً ابوه » على الفاعلية . على ان المشتغنين بعلوم اللغة سهوا عن القول بدلالة بعض الافعال على الحالة مع ان ذلك مملاً لا سبيلاً الى انكاره لان قولنا كرم اصل الرجل وحسن رأيه وخبت نيته كلها افعال تدل على سجايا مركبة في الطبع او بعبارة أخرى على حالات في الطبع ليس لها معنى الحدث بل هي متصفة بصفة الثبوت

ولقد تفقدت باب الفعل في الكتب الاجنبية فرأيت كل المؤلفين يعرفون الفعل بأنه لفظ يدل على حالة او حدث ولكنني لم أر بين الصريفين عندنا من اشار الى الامر الاول ولعلمهم نظروا الى أكثرية الافعال واعرضوا عن باقيها

والافرنج يثابون على الفعل الدال على حالة بفعل كان (Être) وهم يتزلون متزلة الفعل باعتبار انه يتصرف تصرفه ولكنه ليس في الحقيقة فعلاً ولهذا يسمونه مساعداً لأن شرط الفعل ان يُسند الى فاعله وكان لا تُسند الى اسمها لانه لا حدث لها ولا حالة بل هي كرابط وقيد للمسند ومن ثم عدّها النحويون عندنا فعلاً ناقصاً

ثم ان المعتبر في هذه المسألة هو اسناد الفعل الى الفاعل اي نسبته اليه ولما كانت نسبة الكرم الى الاب حاصلة في المثل الذي اورده السائل كان ذلك سبيلاً كافياً لرفع الاب على الفاعلية

د. ش

تنبية - كتب لنا جناب الاديب الشيخ سليم خطار الدحداح معلناً ان سلاسل اساقفة الابريشيات المارونية التي انتشرت في عدد ١٤ و ٦١ من المشرق قد اقتطفها من كتاب « برنامج اخوية القديس مارون » المنتظر ظهوره وهو تأليف جناب الاديب يوسف افندي خطار غانم ل. ش